PSS / Received / Reçu FEB 19 1987
NATIONAL LIBRARY OF
CANADA ORDER SECCION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO,
K1A-0N4

Amigo TRAVEL LTD
lo mejor!
741-0434

VENTURE FORD
ALBERTO PINTOS
Autos nuevos y usados
Facil financiación
VISITENOS
2209 Weston Rd
244-1701

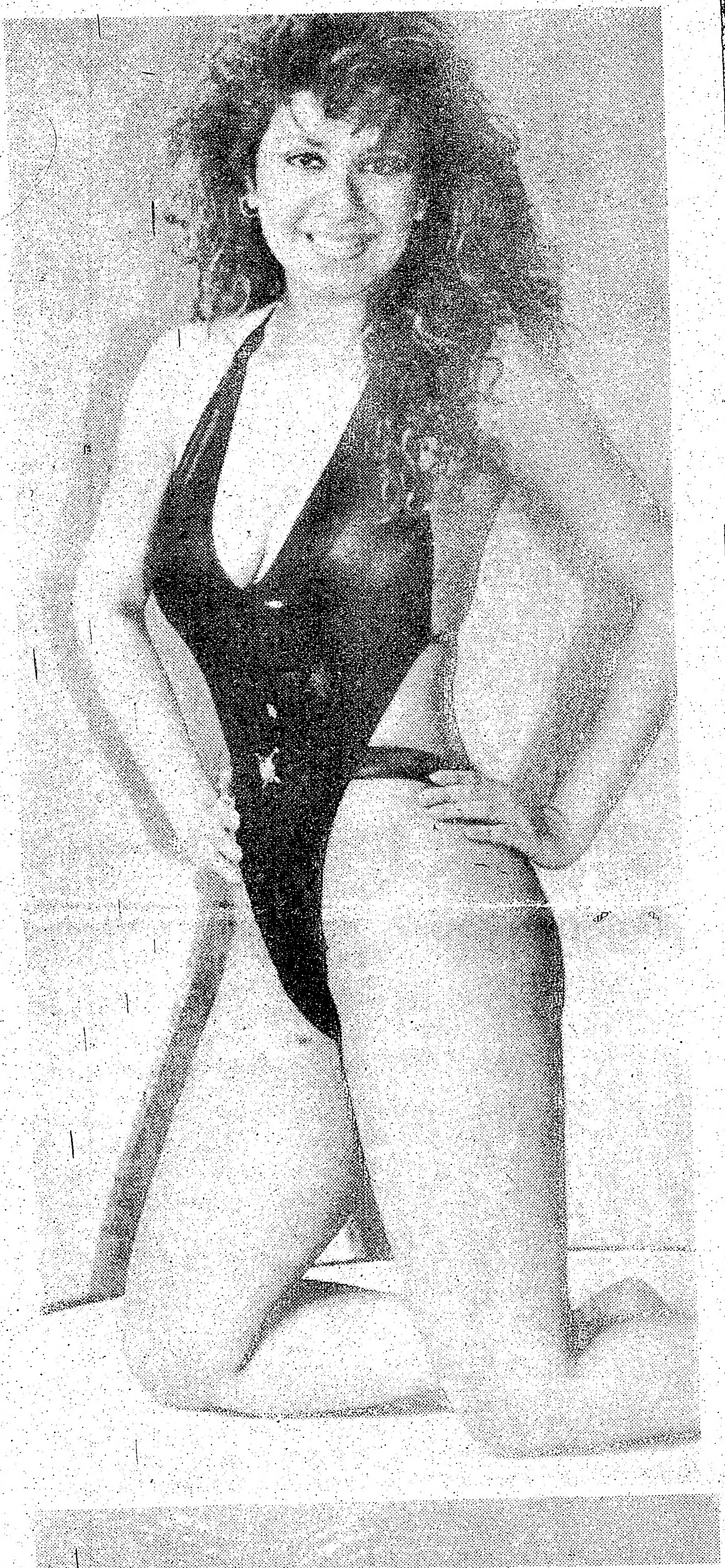
ALAS TRAVEL
Si su sueño es de viajar "ALAS TRAVEL" debe visitar.
1678 JANE St 241-1125
IATA

El único diario en español de Canadá

el popular

XVII No 84 MIERCOLES 11 DE FEBRERO DE 1987 WED. FEBR. 11 0.40

SUSANA ES NUESTRA BELLA CHICA DE LA SEMANA



CASO LETELIER:

PINOCHET DICE QUE TESTIGO ES UN "DESERTOR"

IZQUIERDA CHILENA PIDE JUICIO DEL GOBIERNO

pag. 7

TRIBUNAL ELECTORAL RENUNCIA A UN AÑO DE COMICIOS EN ECUADOR

pag. 6

DEMANDAN ASISTENCIA PARA SERVICIO MEDICO DE TRABAJADORAS INMIGRANTES

pag. 4

Representantes del Centro de Mujeres Inmigrantes toman parte de una conferencia conjuntamente con el Endepi y el partido Conservador en la Legislatura de Ontario. La conferencia fue brindada para que se concedan un presupuesto firme para mantener la unidad móvil y la nueva locación. * Foto RHC.

TRAFICANTE EXTRADITADO PONE EN VENTA SUS PROPIEDADES EN COLOMBIA

pag. 6

El cuidado de sus pies es importante
José Tomasini
Pedicuro
Telfs. 743-8782
636-6472

SANDWICH DE MIGA
-EMPANADAS AL HORNO DE CARNE
-ROSCAS CON CHICHARRON
-PASTAS FRESCAS (Sabados y Domingos)
HAGA SUS PEDIDOS CON ANTIPACION
ROSI'S BAKERY 2437 FINCH AVE W. 742-3216

ANDES inc.
TRAVEL AGENCY
616 BLOOR ST. W
537-3447
HECTOR AGUILAR
PRECIO ESPECIAL POR INAUGURACION DE NUESTRO PROPIO LOCAL
MARIO PARRA

LIBERACIONES

Mientras el ex-Asesor de Seguridad Nacional (NSA) Robert McFarlane se recuperaba ayer en Washington de un presunto intento de suicidarse consumiendo entre 25 y 30 píldoras de Valium, en Moscú un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS anunciaba a la prensa extranjera que se había liberado a un total de 140 presos políticos en los últimos días, y que muchos casos más están siendo revisados para determinar si corresponde la puesta en libertad.

McFarlane abusó del sedativo favorito de las mujeres Norteamericanas pocas horas antes de tener que comparecer ante la comisión investigadora Presidencial sobre el escándalo de la venta secreta de armas a Irán y el posterior desvío de dinero a los rebeldes anti-Sandinistas.

Ayer se especulaba en la capital Estadounidense que el intento de suicidio del ex-oficial de la Infantería de Marina podría haberse debido al temor de que fueran a descubrirse detalles comprometedores en la investigación del llamado "Iranagua". Los amigos de McFarlane y la Casa Blanca, por su parte, negaban validez a esa apreciación de lo ocurrido, sugiriendo en cambio que él padecía una profunda depresión debido a los interrogatorios de las últimas semanas así como el asedio agresivo de la prensa.

Durante los interrogatorios, McFarlane se había mostrado serio y lacónico, lo que fue atribuido por los observadores a su carácter, entrenamiento militar, o simplemente el deseo de no causar daño a Ronald Reagan.

Su intento de suicidio de esta semana parece sugerir que tal conducta se debía a una creciente depresión, debida quizás a su papel de principal promotor de la idea de establecer contactos secretos con el gobierno Iraní para obtener la liberación de rehenes Estadounidenses en El Líbano.

El singular evento vino a agregar una mancha más a la poco agradable trayectoria del escándalo que, por cierto, no ha terminado. En los próximos días, son de esperar aún más revelaciones a través de las investigaciones del Congreso y la Casa Blanca.

El panorama no podría ser más diferente en Moscú. Las nuevas liberaciones de presos políticos no tienen precedente desde 1953 cuando, después de la muerte de Josef Stalin, el Kremlin puso en libertad a centenares de miles de hombres y mujeres.

Según observadores, la nómina de los recientes liberados por decreto del Presidium del Soviet Supremo (el Parlamento digitado del régimen) constituyen un verdadero muestrario de los presos políticos de la URSS, incluyendo a defensores de los Derechos Humanos, periodistas de publicaciones clandestinas (inevitables, ya que el régimen no tolera la difusión de ideas diferentes a las propias), profesores de Hebreo, miembros de sectas Cristianas no reconocidas oficialmente, nacionalistas Ucranianos, Marxistas menos ortodoxos que lo que el régimen está dispuesto a tolerar en un momento dado, e integrantes de un grupo que pedía la creación de una zona libre de las armas nucleares en las repúblicas del Báltico (Lituania, Latvia y Estonia).

En todos los casos se trataba de personas dedicadas a actividades pacíficas y que en ningún momento incitaron a la violencia contra el régimen.

Igualmente, bajo el Artículo 70 del Código Criminal Soviético, les fueron aplicadas largas sentencias tanto en campos de trabajo (donde las condiciones de supervivencia son sub-humanas) y el exilio interno en puntos remotos e inhóspitos del país, cuya vida cotidiana los vuelve también un castigo.

Los cargos presentados eran de "propaganda anti-Soviética" o "difamación del Estado Soviético", y una sentencia típica por los mismos fue, por ejemplo, la aplicada al historiador Yevgeni Antsupov, de 47 años de edad. En abril de 1981 fue condenado a 6 años de detención en un campo de trabajo y otros 5 años de exilio interno por la expresión pacífica de conceptos que el Kremlin decidió que constituían "agitación y propaganda anti-Soviética".

Antsupov fue parte de un grupo de más de 40 presos políticos liberados la semana anterior por decreto del Presidium del Soviet Supremo, luego de serles "perdonados" sus supuestos delitos.

Aunque substancial y ciertamente bienvenido, el número de presos políticos puestos en libertad con ese recurso representa apenas una parte del estimado de 800 detenidos cuyos nombres son conocidos en Occidente, y los miles de hombres y mujeres Soviéticos encarcelados brutalmente por sus ideas cuya identidad se desconoce.

Mikhail Gorbachev, Secretario General del Partido Comunista de la URSS, es la fuerza motora tras las recientes liberaciones, que se inscriben dentro de su campaña para sacar al país de la decadencia económica, ética y política en que se encuentra al acercarse al 69no. aniversario de la toma del poder por los Bolcheviques.

Las palabras claves de su intento reformista desde arriba son "democracia", "reconstrucción" y "franqueza", procurando el alivio de tensiones sociales cuyas expresiones más notorias incluyen el aumento de la mortalidad infantil, el incremento de la mortalidad entre los hombres, la proliferación del divorcio y el aborto, la generalización del alcoholismo, la difusión de las drogas, y una notoria preferencia de los jóvenes criados en el autotitulado Paraíso de los Trabajadores por los productos de consumo y la cultura popular de Occidente.

Voceros del Kremlin han sugerido que se planea cambiar el Código Criminal de manera de no reprimir a los que disienten pacíficamente, mientras que en el área económica habrían de implementarse reformas que permitan un mayor grado de sensitividad con respecto al mercado y la participación de los trabajadores en la toma de decisiones sobre la producción.

Pero estos y otros cambios hacia el raciocinio y la civilización serán tan efímeros como los que liderara Lenin en la década del Veinte (la Nueva Política Económica) y Nikita Kruschev en la del Cincuenta (el 'deshielo' liberador del post-Stalinismo) de no establecerse estructuras permanentes para la expresión de ideas opositoras, a fin de que existan como una suerte de Fiscal permanente de la élite partidaria.

Al presente, el Premio Nóbel de la Paz Andrei Sakharov, de 65 años de edad, cumple el papel de oposición leal de facto, pero su endeble salud sugiere la fragilidad de este arreglo tácito.

Sin la posibilidad de un espacio permanente y legítimo para la crítica desde fuera del Partido Comunista, su notoria tendencia a degenerar en el poder personal absolutista del líder del momento y una sofocante inercia burocrática volverá a imponerse, con consecuencias imprevisibles para la URSS y el resto del mundo.

JOAQUIN BALAGUER GOBIERNA LA REPUBLICA DOMINICANA CON ESTILO POPULISTA

Por PHIL DAVISON

MICHES, República Dominicana - En un rito semanal con reminiscencias de algunos reinos medievales Europeos, el anciano líder de esta nación insular del Caribe visita a los campesinos en las zonas rurales, repartiendo entre ellos manzanas, juguetes y medicinas a la vez que se entera de sus necesidades.

El Presidente Joaquín Balaguer, de 80 años de edad, casi ciego y con una estatura de apenas un metro y medio, ha sorprendido por igual a sus simpatizantes y opositores con la política populista que adoptó desde que asumió el poder en agosto pasado.

Conocido durante cuatro mandatos Presidenciales anteriores como un dirigente duro y policíaco, Balaguer se ha desprendido de aquella imágen para adoptar la de un hombre del pueblo benigno y ahorrativo, y es visto por muchos sectores de la sociedad como uno de los pilares de la estabilidad luego de años de volatilidad política.

Casi todos los sábados y domingos el diminuto y entrecano Presidente es conducido en helicóptero, en medio de un aparato de seguridad según el estilo Estadounidense, hasta alguna zona rural para conversar allí con sus pobladores.

Por carretera llega una caravana de camiones de carga repletos de juguetes y alimentos, un equipo de médicos y enfermeras equipados con medicamentos, un centenar de soldados fuertemente armados y agentes de policía, y el automóvil negro de Balaguer.

En una de sus recientes visitas a la Jina, un establecimiento de cría de cerdos y ganado cercano a la remota aldea de Miches, el helicóptero Presidencial aterrizó a las 11 am en una improvisada cancha de béisbol.

Balaguer, de quien se dice que apenas si es capaz de distinguir entre la luz y la sombra, es llevado hasta su automóvil, abordo del cual pasa a junto a las filas de hombres, mujeres y niños que aguardan recibir su cuota de alimentos, juguetes o medicinas hasta llegar al único edificio de piedra de la zona.

La mayoría de los presentes lo vitorea o agita los brazos a modo de saludo, mientras que otros se muestran más interesados en los obsequios que recibirán. En el clima informal reinante, no parece necesaria la presencia de los agentes de seguridad que corren junto a la limusina Presidencial ni la de los soldados o efectivos paramilitares que componen las fuerzas especiales.

El operativo de seguridad, según explica más tarde un funcionario local, se debe menos a los campesinos de la zona que a una campaña lanzada por Balaguer contra la supuesta corrupción reinante durante el gobierno anterior, que incluye a la detención de varios militares de alta graduación.

Balaguer establece su despacho en un aula de escuela improvisada, con piso de arena, y los olores poco gratos de una pocilga cercana se filtran a través de las ventanas.

AUDIENCIA CON LOS OJOS CERRADOS

Sus ojos, cubiertos por unas gafas de gruesa montura, permanecen cerrados casi todo el tiempo. Cuando tiene que dar la mano a alguien, parece dar la impresión de que es incapaz de distinguir la silueta humana con que se enfrenta. Mira de frente, alarga su mano y sus colaboradores la guían hasta el destinatario.

Lo que sigue constituye un extraordinario ritual que sorprende a los que recuerdan a Balaguer como el Presidente digitado por el dictador Rafael Trujillo en 1960.

"Señor Presidente, bienvenido a la Jima. Pero debemos decirle (también) que necesitamos una clínica aquí, una verdadera escuela y camisetas de béisbol para nuestro equipo. La cancha de béisbol necesita ser nivelada como corresponde, pero no tenemos los equipos para hacerlo", dice Luis Emilio Peguerro, en representación de la juventud local.

"Tuve que esperar 24 días antes de que se me pagara mi arroz", dice el agricultor Gregorio Binet Sosa. "Veinticuatro días es mucho tiempo para una familia pobre".

"Realmente necesito un tractor, Señor Presidente. No muy grande, uno pequeño podría andar", dice otro campesino analfabeto tartamudeando el discurso que ha memorizado.

Balaguer, ciertamente lejos de ser un analfabeto pero impedido de leer debido a la ceguera, también ha confiado en su memoria y en su respuesta, sin haber tomado nota alguna, hace referencia a los múltiples pedidos formulados por los campesinos, para asombro de los presentes.

"Usted recibirá la semana que viene las herramientas para nivelar el campo de béisbol. Daré instrucciones respecto del equipo deportivo ... usted conseguirá su autobús escolar", dice en medio de exclamaciones de gozo y gritos de "¡Viva Balaguer!".

Atentos detrás del Presidente, montan guardia dos Coroneles del Ejército, uno de ellos con el dedo sobre el gatillo de la pequeña pistola que tiene apoyada contra el muslo derecho.

DISTRIBUCION DE JUGUETES Y COMESTIBLES

Afuera, las tropas inician la distribución de bolsas de manzanas rojas maduras, botellas de aceite de cocina, pelotas plásticas de fútbol y muñecas desde tres camiones con acoplados.

Hombres, mujeres y niños se lanzan al frente con las manos en alto mientras los soldados les arrojan al azar las mercaderías que han traído. Los policías a menudo hacen retroceder la marea humana con sus bastones o escopetas, pero el clima se mantiene pacífico aunque caótico.

En las cercanías, los menos afortunados forman fila con sus niños enfermos a la espera de ser atendidos por médicos y enfermeras Estatales.

La enfermera Marina Castellanos dice que los pacientes ha venido desde kilómetros a la redonda. Las enfermedades más comunes entre ellos son la parasitosis, anemia y gastroenteritis.

Se trasvasa medicinas desde grandes recipientes de plástico a viejas botellas vacías de ron para aquellos que las necesitan.

En el aula improvisada, los campesinos que efectúan sus ruegos a Balaguer deben alzar la voz para poder hacerse oir en medio del ruido de los cerdos y la gritería de las mujeres.

VENTA A CREDITO DE CERDOS

Mientras tanto, varios funcionarios han comenzado a vender cerdos de primera calidad a los campesinos a través de un plan de pago a crédito, y las mujeres han invadido la lodosa pocilga para correr tras su ejemplar preferido. Descalzas y enfundadas en vestidos de algodón de colores vivos, persiguen a su cerdo favorito hasta que consiguen sujetarlo y llevárselo a su casa.

Finalizada la reunión de tres horas, Balaguer se retira en medio del optimismo general y aplausos de los presentes.

Al preguntársele si cree que podrá contar con su campo nivelado de béisbol y las camisetas prometidas por el mandatario, el líder juvenil Peguerro responde: "sí, estoy seguro que sí. El Presidente no ve nada, pero lo recuerda todo".

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor: Miguel Rakiewicz
Coolaboradores en Arte: Aurelio Marquez, Julio C. Alvarez
Computadoras: Jorge Leon
Columnistas: Hugo Vera Mendez, Osvaldo Escobar, Juan Orellana, Wilfredo Fulgencio, R.H.C., Juan José Ochoa E. (España)
Fuentes Informativas: Reuter, Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras paginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente en pensamiento de este diario.
Reservamos el derecho de aceptar y publicar cualquier aviso o artículo inédito.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de exclusiva propiedad. Reproduccion parcial o total sin previa autorización contituye plagio ante la ley.
Second Class Mail postage paid at Toronto.
Monday, Wednesday, Friday Saturday

All Rights Reserved. Derechos Reservados 1986.
2413 Dundas St. West
Toronto, Ontario, Canada, M6P-1X3
Tel: 531-2495/96

INGENIERO NIEGA SER ESPIA

TORONTO - Luego de 69 días de encarcelamiento en Irán, el ingeniero Philip Engs arribó ayer a Toronto después de una escala en Frankfurt, Alemania Occidental, en su viaje desde Teheran.

Engs lucía jubiloso, siendo recibido por sus familiares, residentes en St. Catharines, Ontario.

Respondiendo a preguntas de numerosos miembros de la prensa que lo aguardaban en el aeropuerto internacional, el joven ingeniero negó las acusaciones de espionaje formuladas por los Iraníes, que dijeron haberlo puesto en libertad sólo como un gesto de buena voluntad.

El fue interrogado durante diez días

Engs sugirió que su detención había sido fruto de un malentendido.

FRANKFURT, Alemania Occidental - El ingeniero PHILIP ENGS sonríe mientras es trasladado en un vehículo eléctrico por un funcionario del aeropuerto de Frankfurt. Engs acababa de arribar ayer en un vuelo desde Teheran, luego de verse forzado a pasar 69 días en la cárcel por acusaciones del gobierno Iraní de que, supuestamente, estaba desarrollando actividades de espionaje. El ingeniero de 29 años de edad dijo que recibió un buen trato durante su detención y que "nadie me puso una mano encima". Engs agradeció a las autoridades Canadienses y Dinamarquesas, así como la firma que lo emplea, por sus esfuerzos en lograr su liberación. Irán dijo que lo ponía en libertad como gesto de buena voluntad.

CANADA DEBERA ACEPTAR A NUEVO GRUPO DE TAMILES

OTTAWA - Canada no tendrá otra alternativa que aceptar a un nuevo grupo de Tamiles que, presuntamente, arribaría desde Alemania Occidental en un barco para pedir asilo, explicó ayer el Ministro de Inmigración Benoit Bouchard.

"En el momento en que toquen el territorio Canadiense, no podremos deportarlos", señaló.

El Ministro respondía a preguntas sobre una información que indicaba que más Tamiles podrían venir pornto a Canada, aparentemente alentados por la aceptación brindada por Canada a 155 Tamiles que fueron hallados en botes frente a las costas de Newfoundland.

Canada no niega asilo a los Tamiles porque su país, Sri Lanka, vive conmociones internas que incluyen a matanzas de miembros de la minoría Tamil y la mayoría Sinhalesa.

El Ministerio de Inmigración están investigando el rumor alrededor del presunto segundo viaje marítimo de Tamiles desde Alemania Occidental, donde se considera su pedido de asilo.

La versión indica que se trataría de 250 Tamiles, quienes podrían arribar dentro de algunos días o semanas.

Sin embargo, el vocero de Inmigración Gerry Maffre subrayó que no la veracidad de esa versión, circulada en Bonn, aún no ha podido ser verificada. Por su parte, la Embajada de Canada en Bonn dijo que no hay indicaciones de que algún barco ya haya partido llevando abordo a los Tamiles.

Según el rumor germano, los Tamiles pagarían unos 3.600 dólares Canadienses para ser traídos a este país.

INFORMACION SOBRE LAS LEYES DE ONTARIO

TORONTO - La Asociación de Abogados de Ontario (LSUC) ofrece un servicio gratuito de información sobre las leyes de la provincia.

Se trata de Dial-a-Law, que consiste de una amplia gama de grabaciones informativas sobre cada una de las leyes de Ontario.

Los interesados deben llamar, sin cargo ni compromiso, al teléfono 947-3333 e indicar el área de la legislación sobre la que quieren ser informados. La empleada que los atiende coloca la cinta específica y el interesado oye la información en su teléfono.

REFUGIADOS COMPARTEN ALBERGUE CON PERSONAS SIN HOGAR

TORONTO - Un albergue de emergencia del Ejército de Salvación en College St. es compartido ahora por refugiados de 15 países con sus usuarios habituales, personas sin hogar ni dinero.

Unos 50 refugiados, incluyendo a Salvadoreños, Iraníes y Afganos, reciben alojamiento y comida hasta que solucionan su problema de vivienda. Los hombres reciben tres comidas diarias, una cama limpia por la noche y un lugar donde lavarse. Deben salir del albergue a las 8 am y retornar antes de las 9:30 pm si desean pasar la noche allí.

No se permite el consumo de licor i. drogas, debiendo comportarse en forma civilizada.

Según el Mayor David Stepto del Ejército de Salvación, se trata de la primera vez en que el albergue debe ser usado por refugiados.

En una noche promedio, puede hallarse a unos 35 refugiados Salvadoreños en el edificio. En los dos últimos meses han arribado a Ontario más de 250 refugiados Centroamericanos.

Otros albergues de Metro Toronto que están brindando alojamiento nocturno a refugiados son Family Residence y Seaton House.

La mayoría de los refugiados de El Salvador, Guatemala y Nicaragua que han usado el albergue de emergencia del Ejército de Salvación en las últimas cinco semanas indicaron su deseo de establecerse definitivamente en Canada, para iniciar una nueva vida.

CRIME STOPPERS

TORONTO - El programa Crime Stoppers permite que los residentes asistan a la policía en la investigación de delitos, sin ninguna obligación de identificarse o prestar testimonio en la Corte.

Aquellos Torontonianos que puedan brindar información sobre algún delito, deben llamar al 222-8477. Si sus datos permiten lograr arrestos vinculados a delitos graves, podrán recibir confidencialmente recompensas de hasta 1.000 dólares.

NUEVA DELHI, India - El Ministro de Relaciones Exteriores JOSEPH CLARK (izq.) es recibido por el Primer Ministro de la India RAJIV GANDHI durante su visita oficial de una semana.

RELACIONES CON UN NIÑO

CALGARY, Alberta - Una mujer divorciada de 26 años de edad fue sentenciada a un año de cárcel por haber tenido relaciones sexuales en repetidas ocasiones con un niño de 9 años de edad.

La evidencia presentada en el juicio mostró que la acusada, madre de dos niños pequeños, era inmadura y ansiosa que consideraba al sexo como una extensión natural de su amistad con el pequeño.

La víctima acostumbraba a traerle obsequios y le gustaba abrazarla, acciones que ella consideró como físicamente provocativas.

Delta Travel
170 Bloor Street West, Suite 414, To
M5S 1T9, Telephone: 416/962-3471
VISITE GRECIA Y FRANCIA EN BUENA COMPAÑIA
OLVIDESE DEL FRIO
Salida: 28 de Marzo Regreso 14 de Abril.
NOTA: La temperatura promedio de Grecia en marzo es de 16g° y soleado.
INCLUYE: Avion jumbo 747 ida y vuelta desde Toronto alojamiento durante toda la estadía traslados y tours en Atenas impuestos y Laudos.
GRUPO ACOMPANADO POR ROBERTO DAL FORNO Atenas, Mykonos, Santorini y Paris por $ 1,299.-
Salida: 28 de Marzo
Regreso 14 de Abril

Resultados positivos
List With
BELSTAR
Si usted piensa comprar o vender
REAL ESTATE
630-5353
Debe ser su primera llamada telefónica
Evaluaciones gratis, sin compromiso
- Casas - Comercios Inversiones
JOSE BARROTTA
Su agente hispano T 244 0756
Bus.T.630-5353
842 Wilson Ave.
The Home Team

EL CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES DEMANDA ASISTENCIA PARA SERVICIO DE SALUD

Con una masiva manifestación frente a las puertas de la casa de gobierno (Queens Park) ayer martes, el Centro de Mujeres Inmigrantes fue atendida por personalidades políticas como lo son Bob Rae, Susan Fihs y otros en los cuales se dieron a conocer ciertas medidas a tomarse con respecto al problema que sufre actualmente dicha agrupación comunitaria.

EL POPULAR mantuvo una conversación con una delegada del Centro, Sra. MARESA MAZINI, la cuals nos informó de lo siguiente:

"Uno de los problemas principales y en la cuales estamos luchando es que los fondos de la clínica móvil terminan a finales de marzo. Con esa clínica nosotros concurrimos, hacemos presentaciones de salud con las mujeres de las fábricas. Eso ocurre por lo general en la hora del lunch y en la cual aprovechamos para charlar o informar a ellas.

La clínica móvil está eficientemente equipada y cuando vamos a distintos puntos de la ciudad también contamos con una doctora y sus distintas consejeras en diferentes lenguas que viajan juntamente en la Clínica Móvil para asistir a las mujeres".

"SEÑORA LAS FUNCIONES QUE PRESTA EL CENTRO PRACTICAMENTE TODA LA COMUNIDAD HISPANA LA CONOCE POR SU DEBIDA Y AMPLIA INFORMACION. LO QUE QUEREMOS CONOCER ¿QUE ES LO QUE ESTA PASANDO EN ESTOS MOMENTOS ?.

"Le vuelvo a decir que lo que está pasando hoy es que los fondos para el Centro termina a fines de marzo y el Ministerio rechaza darnos fondos nuevamente como así también tenemos otro problema que es el de la renta del local que ocupamos para el Centro. Ya que a principios de Abril comienza la demolición del Doctor Hospital y lamentablemente nos quedamos sin casa y no tenemos dinero para mudarnos. Actualmente pagamos 400.00 dólares de renta y el alquilar un nuevo local se nos hace imposible de pagar ya que estos cuestan más o menos 1.500 dólares y el Ministerio también no nos da dinero de sus fondos para un nuevo local y nos manifestaron que cortaramos el Staff. Por eso estamos acá. Para que nos escuchen y nos dejen seguir trabajando con el Centro".

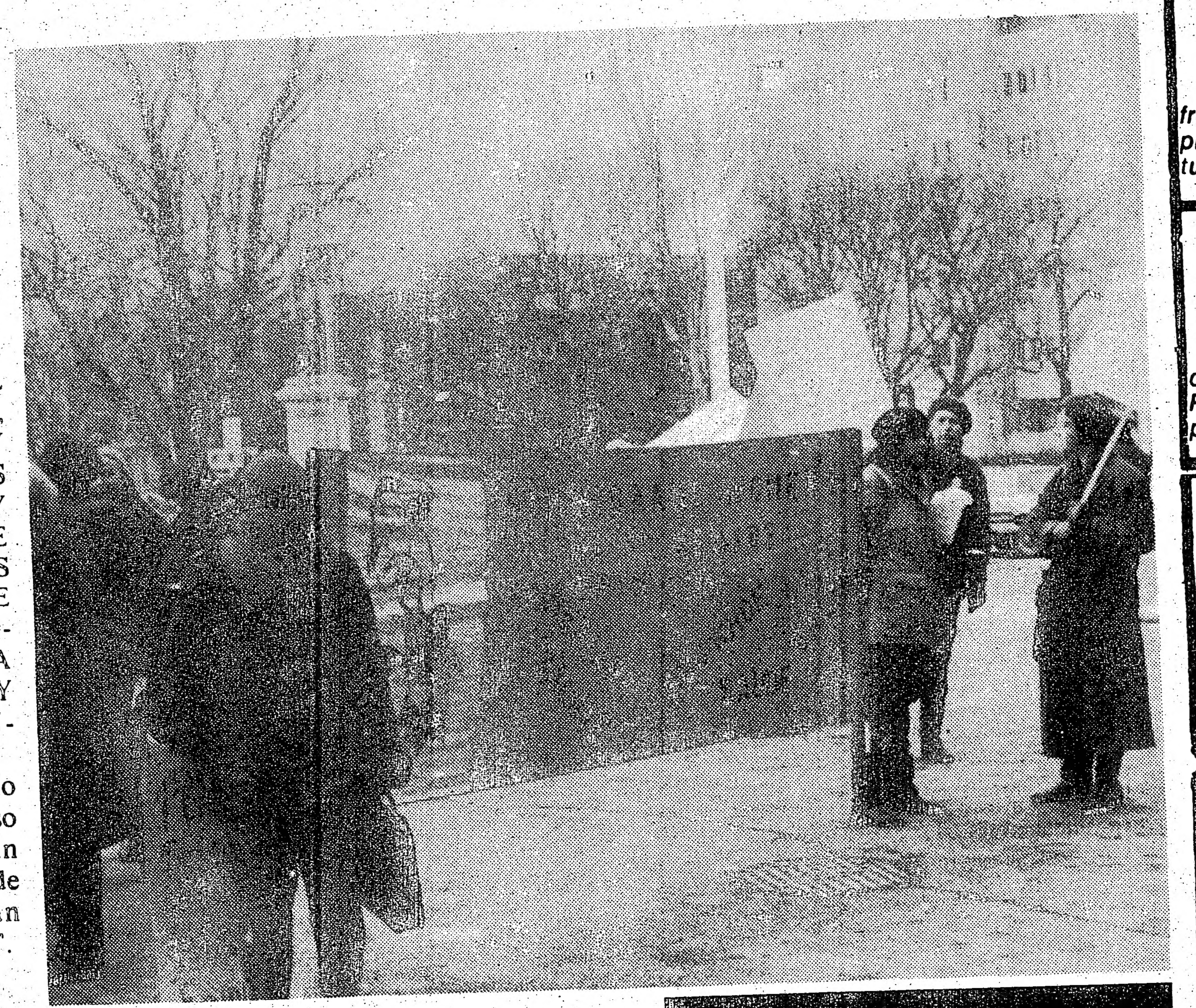
¿EL SERVICIO CON QUE CUENTA EL CENTRO, SON TODOS VOLUNTARIOS O SON GENTE ASALARIADAS POR EL GOBIERNO?.

"Si nosotros recibimos sueldo y recibimos fondos del Ministerio de Salud Pública a travez de la ciudad".

Una vista de la Clínica Móvil del Centro de Mujeres Inmigrantes.

"SEÑORA NO CREE USTED QUE HOY COMO ESTA INFORMADA LA MUJER MEDICAMENTE, QUE SE TIENE UN OHIP, QUE EN CUALQUIER MOMENTO SE PUEDE IR A UN DOCTOR O AL MEDICO DE FAMILIA, QUE NO HAY PROBLEMAS EN LOS IDIOMAS YA QUE HAY DOCTORES QUE HABLAN DIFERENTES LENGUAS ¿QUE NECESIDAD SE TENDRIA DE UNA CLINICA MOVIL CUANDO HAY TODAS ESTAS VENTAJAS?.

"Por supuesto, que no estamos convencidas de eso ya que las mujeres aun teniendo su médico de familia aún no estan debidamente informadas.".



Una vista de los asistentes a la manifestación

¿ PORQUE NO ES ADECUADA?

"Nosotros hicimos una investigación, nosotros por ejemplo hablamos de medicina preventiva, discutimos con las mujeres de distintos tópicos como prevención del Cancer, infecciones vaginales, control de natalidad como otras cosas. Creemos que la mujer no tenemos información. Acuden al médico pero en realidad no saben lo que el médico le ha hecho.

Hemos visitado mujeres que en 5 años nunca tuvieron exámenes médicos cuando la mujer debe hacerse un exámen una vez al año."

Estas fueron palabras de una asistenta del Centro de Mujeres Inmigrantes y que al terminar la reunión se resolvió que la renta del nuevo local se pagaría pero el mantenimiento de la Clínica Móvil estaría en estudio y que no se podía decidir si seguiría rodando.

(Colaborando para EL POPULAR, RHC.).

GRAN OPORTUNIDAD

PARA GANAR DINERO Y HACER AMISTADES

EN SU TIEMPO LIBRE

Damos cualquier cantidad de joyas de oro de 14 y 18 kt. diamantes en piedras preciosas, con certificados, a precios completamente bajos, sin ningún depósito para que Ud. las venda a crédito con cuotas de 25. semanales sin ninguna entrada o depósito; con el único requisito de que Ud. y su cónyuge tengan trabajos estables por algún tiempo.
Nuestro secreto está en vender barato pero bastante.

GOLD DIAMONDS JEWELLERY INC.

José Cabezas

T: 656-0321

10 am a 10 pm.
siete dias

CIRV RADIO INTERNATIONAL fm 88.7

ESTAMOS CRECIENDO!.

Y con nosotros crece nuestra comunidad.... escucha de Lunes a Sábado de 9:00 - 10:00 am y diariamente de 10:00 - 12:00 pm y unete a los miles de seguidores de....................

" ONDAS HISPANAS
F. M. 88.7 "

Donde nacen los exitos musicales.........

COMBO "ONDAS HISPANAS".... ALBERTO ELMIR, CARMEN GONZALEZ, CARLOS ALBERTO CUEVAS y REYNALDO TRUJILLO........
1087 Dundas St. West. Toronto, Ontario M6J-1W9.
(416) 537- 1088 588-2472.

★ LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

La jornada podría traerle contratiempos en el trabajo o la salud. Un encuentro por la tarde será fructífero.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Enfrentará un dilema debido al dinero o finanzas. La respuesta no será aparente, debiendo actuar con calma.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Las amistades, obligaciones sociales y perspectivas de viaje ocuparán su atención durante este día agitado.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

Posibilidad de confrontación debido a gastos o planes financieros. Evite actuar impulsivamente.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Un proyecto creativo comenzará a concretarse. Podrá aplicar su experiencia práctica.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

No se arriesge en los negocios o finanzas. Cualquier iniciativa agresiva podría resultar negativa.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Su inspiración lo ayudará a expandir horizontes. La comunicación con gente en el extranjero será positiva.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Hay una buena oportunidad de progreso. Estudie los detalles. La vida social pasa a segundo plano.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Encuentro inesperado que resulta en nuevas perspectivas u oportunidades. La comunicación mejora.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Ponga sus cartas sobre la mesa en una relación romántica. La honestidad le ahorrará tiempo y malentendidos.

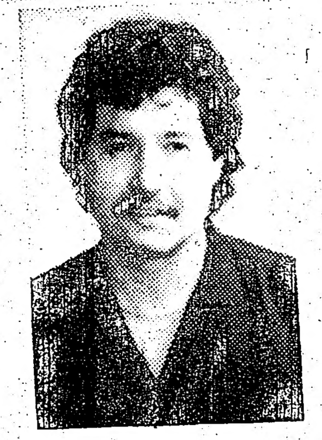
ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Pocas cosas parecerán tener sentido, particularmente en la amistad o relaciones sociales.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

El asesoramiento de terceros resultará útil en el trabajo o negocios. Reserve la noche para una reunión.

LA CHICA DE LA SEMANA



Por OSVALDO ESCOBAR

Susana es una atractiva muchacha canadiense hija de padres peruanos, que nació en Quebec hace 21 primaveras bajo el signo de Leo. Actualmente se desempeña como supervisora de una oficina donde arriendan automóviles. Entre sus pasatiempos se destacan la lectura y en verano el ski acuático. La música que nuestra Chica de la Semana prefiere es la salsa y el "new wave". Susana habla inglés, francés y por supuesto español. A la persona que más admira es a doña Julia, su madre. Y en cuanto a los muchachos,... bueno, nos dijo que le gustan los italianos.

AUSTRAL TRAVEL
TORONTO
2811 KEELE ST.
TELEFONO 636-6333

VOLAIR TRAVEL
TORONTO
2397 FINCH AVE. W.
TELEFONO 741-6633

NARCOTRAFICANTE EXTRADITADO COLOCA EN VENTA PROPIEDADES

BOGOTA (Reuter).- El narcotraficante colombiano, Carlos Lehder, actualmente procesado en Estados Unidos, acuso a otro jefe mafioso de delatación y colocó en venta sus propiedades, dijo ayer su abogada.

Entretanto, la Procuraduría General de la República propuso la expropiación de sus capitales.

Lehder, acusado de dirigir la mayor red de distribución de cocaína, compareció anteayer ante la corte de Jacksonville y se declaró inocente de 11 cargos, pero deberá permanecer arrestado en un lugar desconocido y sin derecho a fianza por orden del tribunal.

La abogada, Rosemary Cakmis, que asumió la defensa del colombiano capturado y extraditado el miércoles, dijo en la audiencia que fue Pablo Escobar quien delató a Lehder ante las autoridades colombianas.

Escobar, un exparlamentario acusado por las autoridades del asesinato del Ministro de Justicia Rodrigo Lara Bonilla en abril de 1984, es el jefe máximo del llamado clan de Medellín y fue incluido entre los más ricos del mundo con una fortuna estimada en 10.000 millones de dólares.

Lehder, de 37 años y ascendencia alemana, dijo en la corte que no podía pagar los honorarios de un abogado porque sus propiedades están confiscadas en Colombia.

Sin embargo, el representante jurídico de la empresa CEBU QUINDIO, de la cual Lehder es el mayor accionista, el abogado Nelson Mejía Vargas, dijo que las propiedades entraron en proceso de venta para pagar deudas.

Agregó que no existen problemas para la negociación, porque todo está a nombre de la compañía y bajo la dirección de la junta directiva.

Entretanto, el Procurador General de la Nación, Carlos Mauro Hoyos, reiteró que los capitales del narcotráfico deben ser expropiados como uno de los mecanismos de lucha contra este delito.

Cuandos se expida una legislación lo suficientemente clara y energia tendiente a controlar y expropiar aquellas fortunas que, de la noche a la mañana, nos sorprenden mucho, se habrá dado un paso importante para combatir el narcotráfico, dijo Hoyos a los periodistas.

La junta directiva de CEBU QUINDIO, integrada por Lehder y tres hermanos, administra parte de la fortuna del extraditado estimada en 270 millones de dólares y segun un reporte de la policía, está compuesta por numerosos inmuebles en el departamento de Quindio, su tierra natal.

Es dueño, en este departamento de 15 haciendas de gran extensión, cinco lujosos apartamentos, 10 automóviles, otros terrenos urbanos, cuatro avionetas y un complejo turístico valorado en 500 millones de pesos.

Con excepción de las cuatro avionetas que están retenidas por las autoridades, todas las demás propiedades están en regla con la ley y debidamente registradas, dijo Mejía.

Lehder, quien supuestamente amenazo con asesinar a un juez semanal en caso de ser condenado, está acusado por introdución y distribución de cacaína en Estados Unidos y conspiración. Además fue vinculado a los asesinatos de funcionarios judiciales, periodistas y el Ministro de Justicia Lara Bonilla y pertenecer al clan Madellín, la organización de narcotraficantes más poderosa del mundo acusada de la introducción del 80 por ciento de la cocaína que ingresa a Estados Unidos.

El juicio contra Lehder está previsto para el 23 de marzo y en caso de comprobarse todos los cargos, dijeron autoridades de ese país, podría ser condenado a cadena perpetua.

TRIBUNAL ELECTORAL DIMITE A UN AÑO DE COMICIOS

QUITO (Reuter).- La mayoría de integrantes del Tribunal Supremo Electoral (TSE) anunciaron en la noche de ayer la dimisión a sus funciones, a un año de la realización en Ecuador de comicios generales.

Durante una presentación en la red nacional de televisión, el presidente encargado del TSE, Franklin Ruilova, dijo que los vocales del organismo han resuelto presentar su excusa al Congreso a fin de que se reestructure el alto organismo.

Hoy debía iniciarse una sesión urgente del Congreso unicameral, para juzgar y destituir a cinco de los siete vocales del TSE, por presuntas responsabilidades en catos fraudulentos en los comicios de junio, cuando fue renovada la mayoría de la legislatura.

En días anteriores los otros dos vocales del máximo organismo electoral en Ecuador, presentaron sus dimisiones voluntarias.

En un largo alegató jurídico que Ruilova leyó en la televisión, el funcionario aseveró que el juicio planteado en el Congreso era "nulo, de nulidad absoluta", detallando cinco argumentos legales para fundamentar tal afirmación.

En los comicios generales del 31 de enero de 1988, los ecuatorianos elegirán al sucesor del Presidente León Febres Cordero y a la totalidad de integrantes del Congreso y nominarán autoridades locales.

Por mandato constitucional el Congreso integra el TSE mediante la designación de tres vocales en representación de la ciudadanía, dos escogidos de candidatos del ejecutivo y dos candidadatos de la Corte Suprema.

Tras la alocución de Ruilova, el Diputado Pedro José Arteta dijo a los periodistas que el Congreso se reunirá hoy para conocer las excusas de los vocales del TSE y nombrar inmediatamente a los reemplazantes.

ECUADOR FIRMARA EN MARZO CINCO CONTRATOS DE CRUDO

QUITO (Reuter).- La Corporación Petrolera Estatal (CEPE) firmará cinco contratos con empresas extranjeras, para la búsqueda de crudo bajo el mar y en la zona selvática oriental, dijo un alto funcionario del Ministerio de Energía.

Los cinco contratos que abarcarán tareas de búsqueda en 1.1 millones de hectáreas, comprenderán la perforación de 15 pozos e investigación sísmica en 3.550 kilómetros con una inversión global de más de 120 millones de dólares, incluidos 144 millones para programas locales de capacitación.

CEPE tiene ejecución desde enero de 1985, siete contratos para la búsqueda de crudo bajo el mar y en la selva con 11 empresas extranjeras que exploran en 1.8 millones de hectáreas, en las que deben perforar 31 pozos y efectuar investigación sísmica en 12.200 kilómetros, con una inversión de más de 193.9 millones de dólares.

Los contratos de exploración denominados de "prestación de servicios con inversión de riesgo", son a cuatro años de plazo, prorrogables y de hallarse crudo, este podrá prorratearse entre CEPE y la empresa extranjera.

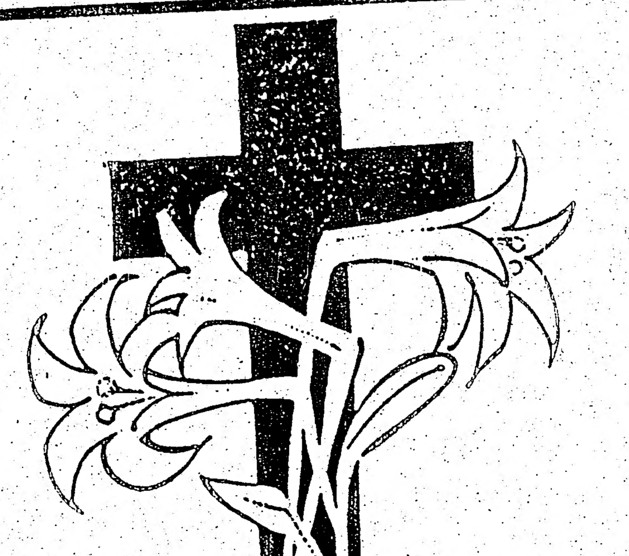
La meta gubernamental es completar tareas de búsqueda en 4 millones de hectáreas potencialmente hidrocarburíferas, para perforar 50 pozos y efectuar investigación sísmica en 20.000 kilómetros.

el popular

Su director y personal hacen llegar el más sincero pésame a nuestro amigo Sr. JUAN REDA, por el fallecimiento de su señora madre.

SRA. ANGELA POLITANO DE REDA
Q.E.P.D.
Acaecido en Toronto el pasado 9 de febrero de 1987.

Toronto, Febrero 11, 1987.



AUSTRAL
Y
VOL-AIR TRAVEL

Expresan sus condolencias al Sr. Juan Reda por el fallecimiento de su señora madre Sra.

ANGELA POLITANO DE REDA
Q.E.P.D.

el pasado 9 de febrero de 1987

Toronto, Febrero 11, 1987

CLUB URUGUAY

Expresa sus más sentidas condolencias al Sr. Juan Reda por la muerte de su Sra madre.

Sra ANGELA POLITANO DE REDA
Q.E.P.D.

Acaecido en Toronto el día 9 de febrero de 1987.
Casa Funeraria
NEWDIUK FUNERAL HOME.
2104 Kipling (Norte de Rexdale)

CONDOLENCIA

El día Viernes 30 de Enero de 1987, en la ciudad de Quito Ecuador, dejó de existir la Sra. MERCEDES Vda DE YANEZ

La comisión deportiva considerando: que la mencionada Señora fué la abuelita del Señor Manuel Ayala digno amigo y jugador de la Institución.
Acuerda:
1°. Presentar la más sentida condolencia a su nieto y demás familiares.
2d°.Enviar el original del presente acuerdo a sus deudos.
3°. Publicar por la prensa Local.

Dado y firmado en la sala de sesiones Toronto, a los ocho días de Febrero de Mil Novecientos Ochenta y Siete.

Por la Comisión Deportiva.

Sr. Luis Ortiz, Secretario — Nelson Robayo, Tesorero.

IZQUIERDA CHILENA PIDE JUICIO AL GOBIERNO

SANTIAGO (Reuter).- Partidos de izquierda pidieron anteayer que el Presidente Augusto Pinochet y su gobierno militar sean juzgados por el asesinato de un ex-diplomático chileno en Washington, hace 10 años.

Dos grupos opositores dijeron en una declaración conjunta que la confesión pública hecha la semana pasada por un ex agente del servicio secreto chileno, donde admite haber participado en el asesinato de Orlando Letelier, implicaba a todo el gobierno.

"Pinochet no puede eludir su responsabilidad. Un oficial de su propio ejército le ha hecho una acusación pública y formal, que lo compromete directamente", dijeron los grupos, el Movimiento Democrático Popular (MDP), una coalición de izquierdas, y el Partido Izquierda Cristiana.

Los Partidos izquierdistas suman sus voces a las acusaciones hechas anteayer por el centrista Partido Demócrata Cristiano, cuyo presidente Gabriel Valdes dijo que el testimonio del oficial demostraba que el asesinato "fue decidido y ordenado desde Santiago".

PINOCHET DICE QUE TESTIGO DE CASO LETELIER ES UN DESERTOR

SANTIAGO (Reuter).- El Presidente Augusto Pinochet acusó ayer de ser un desertor al oficial de su país que atestiguo sobre el caso del diplomático chileno asesinado en Washington.

"Es un desertor a mi modo de ver", dijo el general de 71 al comentar públicamente por primera vez las declaraciones del capitán Armando Fernández, quien afirmó que Pinochet había encubierto la presunta participación de los militares chilenos en el asunto.

Fernandez, ex-integrante de la Dirección Nacional de Informaciones (DINA) admitió ante un tribunal de Washington la semana pasada haber participado en el homicidio del ex-embajador y militar opositor Orlando Letelier perpetrado en setiembre de 1976.

Fernández dijo haber actuado por orden de altos oficiales de la DINA y manifestó que había querido confesar su culpa antes pero que el propio Pinochet lo disuadió.

"No debe ir a los Estados Unidos, Ud. es un buen soldado. No debe hacer eso", dijo el Presidente en 1979, según el testigo.

En aquella época Washington presionaba a favor de la extradición del jefe de la DINA, general Manuel Contreras y su jefe de operaciones, Coronel Pedro Espinoza, pero su solicitud fue rechazada por falta de pruebas por la corte suprema de Chile.

En un breve comentario a la prensa, Pinochet dijo que Fernández, que envió una carta de renuncia el día antes de su partida, aparentemente tenía la falsa impresión de que ya no pertenece al ejército.

Estados Unidos requirió la colaboración de Chile para investigar nuevamente el caso. Algunos funcionarios consultados expresaron que aun no se adoptó una decisión sobre si presentará otro pedido de extradición.

Aunque prometieron su colaboración, los militares aseguran que se trata de un asunto reservado a los tribunales y no al gobierno.

CONSIDERAN EN PERU EL INFORME DE AMNISTIA INTERNACIONAL

LIMA (Reuter).- El primer Vicepreseidente de Perú, Luis Alberto Sánchez, declaró anteayer que el gobierno "considera y respeta" el informe de Amnesty International (AI) sobre la matanza ocurrida en junio de 1986 en tres penales peruanos, en el que murieron más de 300 reos acusados de subversión.

Según AI, la policía peruana, luego de las muertes masivas, mantuvo en celdas secretas a decenas de presos que se creía habían muerto en la masacre, muchos de los cuales fueron posteriormente torturados y ejecutados.

"Amnesty tiene todo el derecho de informar y publicar lo que le de la gana, lo cual no quiere decir que ese informe sea exacto", agregó Sánchez, uno de los líderes más influyentes del Partido oficialista.

Dijo que el documento es "únicamente" la opinión de una entidad y aseguró que el gobierno "no la botará al tacho de la basura" como en el pasado régimen".

"No podemos hacer eso (botar al tacho) porque el documento es una opinión y como tal hay que respetarla y considerarla" expresó Sánchez en diálogo informal con la prensa, luego de una actuación pública.

INESPERADA ALZA DE LA INFLACION DESATA REACCION EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (Reuter).- La inesperada tasa de inflación registrada en enero sacudió ayer a los mercados argentinos pero el gobierno afirmó que su plan anti-inflacionario no fracasará como su par de Brasil.

El mercado negro del dólar, muchas veces citado como un barómetro de la confianza que se deposita en la economía, subió a un tres por ciento al abrir el mercado y los bonos externos en dólares tuvieron una fuente demanda, dijeron operadores.

"La gente se está refugiando en la seguridad del dólar", aseguró un operador financiero.

Altos funcionarios comentaron que el gobierno está preocupado por la tasa de inflación del 7,6 por ciento registrada en enero, pero seguirá ajustándose al plan anti-inflacionario que rige desde hace 19 meses, conocido como plan austral.

Esta es la segunda tasa más elevada desde que el plan fuera lanzado en junio de 1985. Mientras tanto en Brasil, la presión inflacionaria obligó a abandonar el congelamiento de precios incluido como elemento vital del plan económico conocido como plan cruzado.

Sin embargo el Vicepresidente Victor Martinez señaló que "la situación de Brasil es bastante distinta a la de la República Argentina".

"Por eso de ninguna manera puede corregirse que un retroceso en el plan denominado cruzado sea necesariamente un retroceso en el plan demominado austral", declaró.

Martinez expresó que la elevada inflación preocupa debido a la erosión que provoca sobre los salarios. Pero agregó que no se adoptarán medidas correctivas hasta marzo, cuando se efectuen los ajustes salariales previstos.

ANGELA POLITANO DE REDA
Q.E.P.D.

Su esposo Antonio. Sus hijos Juan, Mario y Carlos comunican el fallecimiento de su esposa y madre.

Velorio:
Newediuk Funeral Home
2104 Kipling Ave. (Norte de Rexdale)
Tel. 745-7555

Funeral:
Jueves, Febrero 12. 10 am.
Iglesia St. Benedict.
(al lado de casa funeraria)
Cementerio: 24 y Albion Rd.

EL CONJUNTO DE PARODISTAS

Se unen al dolor del Sr. Eduardo Mallo y fla. por la irreparable perdida de su Sr. Padre.
Acaecido en Montevideo, Uruguay el día 6 de Febrero de 1987.

CONDOLENCIA

El día Viernes 30 de Enero de 1987, en la ciudad de Quito Ecuador, dejó de existir
la Sra. MERCEDES Vda DE YANEZ

La comisión deportiva considerando: que la mencionada Señora fué la abuelita del Señor Manuel Ayala digno amigo y jugador de la Institución.
Acuerda:
1º. Presentar la más sentida condolencia a su nieto y demás familiares.
2dº. Enviar el original del presente acuerdo a sus deudos.
3º. Publicar por la prensa Local.

Dado y firmado en la sala de sesiones Toronto, a los ocho días de Febrero de Mil Novecientos Ochenta y Siete.

Por la Comisión Deportiva.

Sr. Luis Ortiz
Secretario

Nelson Robayo
Tesorero.

ROSIS'S BAKERY

Se unen al dolor de JUAN REDA y le expresan sus más sinceras condolencias a su familia por la irreparable pérdida de su Sra. madre.

Sra ANGELA POLITANO DE REDA
Q.E.P.D.

Fallecida en Toronto el 9 de Febrero de 1987.

ENJUICIAMIENTO A GOBIERNO COLOMBIANO EN EL DIA DEL PERIODISTA

BOGOTA (Reuter).- Un severo enjuiciamiento contra el gobierno colombiano por su incapacidad para proteger el derecho a la vida hizo anteayer Fernando Cano, hijo del director del diario El Espectador asesinado por presuntos narcotraficantes, durante el Día del Periodista.

El tradicional festejo se enlutó en memoria de Guillermo Cano, inmolado el 17 de diciembre por su férrea posición contra este delito y de otros 25 reporteros muertos en los últimos años.

Mientras hombres valiosos y aguerridos caen asesinados por los disparos impunes, por haberse atrevido a desnudar la otra realidad corrompida y desangrada por el narcotráfico, el terrorismo, paramilitarismo o emporios financieros, el gobierno se dedica a experimentar medidas extraordinarias, dijo Cano.

Estas medidas extraordinarias, no lo son tanto por su severidad o contundencia, si no por su incapacidad para garantizar el derecho a la vida de cada persona, agregó.

Cano, quien asumió la dirección del diario liberal tras el asesinato de su padre, se dirigió a sus colegas en un foro sobre prensa y derechos humanos, donde participaron la mayoría de agremiaciones del país.

Por su parte, el ex Canciller Alfredo Vásquez propuso la creación de una comisión de alto nivel para investigar, hallar pruebas y emitir conclusiones sobre la violencia de los grupos paramilitares y la justicia privada.

En los últimos años, jueces, magistrados, periodistas y campesinos, han sido víctimas de la violencia común, la violencia política y el terror implantado por los traficantes de drogas, sostiene la oficina de derechos humanos, que preside Vásquez.

DIRIGENTES PETROLEROS SE SUMERGIERON EN LA CLANDESTINIDAD

LA PAZ (Reuter).- Los dirigentes sindicales petroleros pasaron anteanoche a la clandestinidad tras declarar oficialmente la huelga general indefinida en ese sector en demanda de mayor presupuesto para la empresa petrolera estatal y mejoras salariales, dijeron ayer fuentes laborales.

Fuentes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPBF), convertida en la empresa que sostiene la economía nacional, informaron que esa huelga era ayer acatada parcialmente todo el país, donde se tornaba dificultoso el suministro de carburantes a la población.

Más de una veintena de dirigentes petroleros pasaron anteanoche a la clandestinidad en todo el país, informaron fuentes gremiales. 18 sindicalistas de ese sector fueron apresados por agentes de organismos de seguridad acusados de causar daños al estado al incitar a la huelga, dijo el Ministro del Interior, Fernando Barthelemy.

Las fuentes gremiales afirmaron que habían expedido órdenes de apremio contra todos los dirigentes de ese sector y que estos eran buscados por agentes policiales.

Los petroleros habían demandado al gobierno incrementar a 250 millones de dólares el presupuesto de YPFB para mantener las labores de exploración y explotación de petróleo, y pidieron sustanciales aumentos salariales para los trabajadores.

ARGENTINA INICIARA CAMPAÑA EDUCATIVA CONTRA EL SIDA

BUENOS AIRES (Reuter).- Argentina iniciará una campaña educativa de prevención contra el SIDA, enfermedad de transmisión sexual que registró 69 casos en el país, de los cuales 30 pacientes fallecieron, según informó en rueda de prensa el Secretario de Salud, Rodolfo Montero.

El programa procurará modificar los comportamientos sexuales promiscuos evitando el cambio constante de parejas y alentando la necesidad "del uso de preservativo en las relaciones sexuales de riesgo", según Montero.

El funcionario dijo que en Argentina el Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida, SIDA, está en su primera fase, que de los 69 casos registrados, con 30 fallecidos, "siete eran heterosexuales, 49 homosexuales y 13 de ellos bisexuales", agregó.

El programa de prevención contra el SIDA fue diseñado por el Ministerio de Salud en colaboración con los medios de comunicación masiva destinada a modificar los comportamientos sexuales promiscuos y a promover el uso de preservativos.

Indicó que los "grupos de alto riesgo" son los homosexuales, los drogadictos y los hemofílicos.

Montero destacó que el SIDA, conocida como "La peste rosa", reviste la magnitud que en su momento tuvo en Europa "la viruela o la peste negra". Dijo que mientras que en 19/2 se conocían 700 casos de enfermos en 16 países, el número aumentó considerablemente alcanzando a 40.000 los casos en 88 naciones en 1986 "lo que demuestra una explosión epidemiológica en los contagios".

Reconoció que actualmente la enfermedad no tiene medio efectivo de tratamiento ni de vacunación.

"Recién dentro de cinco años se espera encontrar una medicina eficaz contra el SIDA", dijo Montero.

CUBA SUSPENDE OFERTA A ASILADOS EN EMBAJADA PERUANA

LA HABANA (Reuter)ü. El gobierno de Cuba suspendió anteayer una oferta hecha a tres cubanos refugiados en la embajada de Perú desde 1980, que les hubiera permitido regresar a sus hogares libres de toda acusación.

El aviso de suspensión, emitido a los corresponsales en La Habana y firmado por la embajada de Cuba en Perú dice que el gobierno suspendió sus garantías a los cubanos "en vista de posición de chantaje y presión en que se han situado".

La semana pasada en Lima, el gobierno peruano anunció que los tres cubanos habían iniciado una huelga de hambre parcial y que el gobierno cubano le había ofrecido una amnistía y la posibilidad de volver a sus hogares y reanudar su vida cotidiana.

La Habana negó anteayer haber propuesto otorgarles amnistía ni propiciar su salida al país, pero confirmó que el gobierno les había ofrecido regresar a sus hogares para "incorporarse normalmente al ejercicio de las actividades ciudadanas".

Un diplomático latinoamericano especuló que esto podía ser una reacción a los planes de los hombres de continuar sus huelgas de hambre, con la esperanza de obligar al gobierno a que les permitiera dejar el país.

A principios de 1980, los tres cubanos se abrieron camino a través de los guardias de seguridad para buscar asilo en el embajada. Pocos meses después, un guardia de seguridad cubano murió cuando un omnibus con seis cubanos que buscaban exiliarse arremetió contra el cerco de la embajada.

Cuba acusó a Perú de alentar actos de violencia al brindar protección a los desertores y como represalia retiró los guardias de seguridad de la embajada. En pocos días, 10.000 cubanos que buscaban asilo habían invadido la sede diplomática.

El gobierno de Fidel Castro anunció entonces que los refugiados pacíficamente podían dejar la embajada con salvoconductos. Pero la oferta no incluía a los que, como los tres, habían entrado por la fuerza.

El incidente fue un acicate para los históricos viajes de Puerto Mariel, que llevaron a los Estados Unidos a 125.000 cubanos no invitados.

Baila Baila
D.J'S con RITMO CALIENTE
en EL DIA de SAN VALENTIN,
Sabado 14 de Febrero, 1987.
SCADDING COURT 707 Dundas W.
(DUNDAS Y BATHURST)
DONACION $7.00 ADELANTADO
$8.00 EN LA PUERTA
8:P.M.
RIFAS GRATIS.
INVITA Grupo Cultural Izalco.
INFORMACION AL TEL.534-0301.

El Club Social Deportivo Cultural
"TUNGURAHUA"
INVITA A LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA AL GRAN BAILE DE PRESENTACION DE LA REINA DE LA X FIESTA DE LAS FLORES Y LAS FRUTAS
PATRICIA I
PARTICIPE DEL EXTRAORDINARIO BAILE QUE ESTARA AMENIZADO POR LA SENSACIONAL DISCOTECA DEL REY TRUJILLO
ACTUACION DEL GRUPO DE DANZA FOLCLORICA DE LOS JOVENES DEL CLUB.
LA MUSICA ECUATORIANA COBRA UN SABOR DE AYER EN LA VOZ DE MILTON ZURITA AMBATEÑO QUE ALTERNO CON LOS HERMANOS MIÑO NARANJO Y LO MEJOR DE SU TIEMPO HOY NOS VISITARA, VINIENDO DESDE NUEVA YORK
LA CAVERNA
524 OAKWOOD Y VAUGHAN RD.
SABADO 21 DE FEBRERO
7 pm. a 1:30 am.
DONACION: 6 DOLARES
Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
EL HERVIDO DE MORA OS DARA LA BIENVENIDA DE MANOS DE LAS DAMAS DEL CLUB

MCFARLANE EN BUEN ESTADO LUEGO DE PRESUNTO INTENTO DE SUICIDIO

WASHINGTON - El estado de salud de Robert McFarlane, uno de los hombres clave del escándalo alrededor de la venta de armas a Irán, era ayer satisfactorio luego de haber ingerido una sobredosis del tranquilizante Valium. La policía considera que se trata de un intento de suicidio.

Una ambulancia llegó el lunes rápidamente al domicilio de McFarlane, respondiendo a un llamado de emergencia, y los médicos determinaron que él había tomado entre 25 y 30 pastillas del tranquilizante, informó la policía.

"Basándonos en la cantidad de comprimidos ingeridos, estimamos que se trata de un intento de suicidio", declaró un detective de la policía del Condado de Montgomery, Maryland.

McFarlane no dijo a los médicos por qué tomó tal cantidad de píldoras del tranquilizante más recetado en EE.UU. El Valium es utilizado para tratar una variedad de problemas, desde los espasmos musculares hasta para alcohólicos que están tratando de dejar de beber.

Un portavoz del Hospital Naval Bethesda donde está internado el ex-Asesor de Seguridad Nacional del Presidente Ronald Reagan aseguró que el paciente se encuentra en buen estado. No reveló por cuanto tiempo habrá de permanecer internado.

Peter Morgan, abogado de McFarlane, señaló que no se sabía si la ingestión de la sobredosis fue deliberada o accidental.

Una versión de una cadena de TV citó a fuentes policiales alegando que al llegar los agentes a la residencia de McFarlane su esposa, Jonda, tenía en la mano una nota, presumiblemente de explicación por su suicidio.

Un amigo no identificado dijo que McFarlane estaba muy presionado por su participación en la venta de armas a Iraan y el desvío de las ganancias a los rebeldes anti-Sandinistas.

ROBERT McFARLANE

McFarlane debía prestar testimonio ante una comisión Presidencial investigadora del caso dos horas después de su traslado al hospital.

El presunto suicida fallido fue el principal asesor del Presidente en materia de política exterior

SEUL, Corea del Sur - El ciudadano Norcoreano KIM MAN CHUI, junto sus dos hijas y uno de sus hijos, fueron captados al arribar al aeropuerto de Seul juntamente con otros siete miembros de su familia, luego de huir de Corea del Norte abordo de un pequeño bote. El mismo llegó a territorio Japonés el 20 de enero. Kim, un médico de 47 años de edad, y su familia son mantenidos bajo una fuerte protección para asegurar que agentes Norcoreanos no los asesinaran. Corea del Norte ha iniciado una disputa diplomática con Japón porque los Japoneses no accedieron a sus demandas de que la familia de refugiados le fuera entregada.

ARANTHALAWA, Sri Lanka - Campesinos preparan ataúdes para el entierro de 28 personas, incluyendo a 11 niños y 5 mujeres, que fueron muertas por terroristas Tamiles. Los asesinos usaron hachas, espadas y cuchillos para evitar alertar con disparos a los guardias de este remoto pueblo en la jungla. Algunas de las víctimas fueron atadas y amordazadas, y muchas sufrieron mutilaciones. Se registraron también varios casos de decapitación. Días antes, 13 personas del mismo distrito fueron forzadas a apiñarse en una choza y, después de que no pudieron hacer detonar un explosivo, los rebeldes Tamiles las mataron a tiros.

Mejor lectura y rápidos resultados.

MRS. ELENA
Lectora de Cartas y Palmas.
651-5006

Diariamente de 9 A.M. a 9 P.M.
No deje de llamar a Mrs. Elena

Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, salud, negocios y amor. Si estas puertas están cerradas, ella las abrirá. Permita que los

LIBERACE MURIO DE AIDS

INDIO, California - Un médico forense de California ha revelado que el pianista y animador Liberace murió debido a una neumonía causada por el Síndrome de la Inmuno-Deficiencia Adquirida (AIDS), y que había habido un intento de encubrimiento del hecho.

El forense RAymond Castillo dijo a los periodistas que el extravagante artista, muerto el miércoles pasado en Palm Springs a los 67 años de edad, podría haber estado padeciendo desde hace meses o años la mortal enfermedad.

SUPLEMENTO DEPORTIVO ★ el popular

• CON TODO EL DEPORTE LATINO E INTERNACIONAL •

ENTREVISTA CON MARIO ESPINOZA

CLUB SUCRE CON NUEVOS PLANES PARA 1987

El Club Sucre es una de nuestras entidades que sobrevive gracias a la incansable labor de algunos de sus fieles seguidores que trabajan dinamicamente por sacar el equipo adelante.

El Club Sucre, a través de sus 10 años de fundado, anteriormente no ha contado con un gran equipo futbolistico que digamos. Pero siempre sobresalio por sus actividades sociales.

Actualmente el equipo de veteranos del Sucre, viene cumpliendo una gran campaña en el torneo de Atlético Ecuador, inclusive puede estar dentro de los favoritos para obtener el titulo de este torneo en donde compiten 8 equipos.

Esta buena campaña viene levantando el animo de todos los allegados de esta querida entidad ecuatoriana, y viene sirviendo como aliciente para que nuevos socios y jugadores se unan al club. Asi mismo antiguos simpatizantes han emprendido la vuelta al Sucre.

Mario Espinoza, jugador fundador, es uno de los valores importantes del nuevo Sucre; tanto en la cancha como jugador y fuera de la misma como socio y dirigente.

Con él conversamos en dias pasados, y le formulamos algunas preguntas sobre el nuevo Sucre 87, las misma que damos a conocer a continuación.

Mario, ¿Quiénes forman la actual directiva del Sucre?

"Realmente no contamos con una directiva, más bien trabajamos en un comite interino integrado por cuatro personas quienes trabajamos en forma organizada en todas las actividades de nuestro club.

Este comite esta compuesto por Jaime Alvear, Pedro Prieto, Gonzalo Ibarra y mi persona (Mario Espinoza)".

¿A qué se debe que el Sucre no tiene el auge de años anteriores?

"Principalmente se debe a que buenos dirigentes de nuestro equipo, se alejaron de la entidad por diversos motivos. Por otra parte una buena cantidad de dinamicos socios y futbolistas, se ausentaron del Club Sucre, para radicarse definitivamente en el Ecuador.

Dentro de todas personas de destacado labor en años anterior en el Sucre, puedo citar a José Vergara, Marcos Tito, Carlos Jaime, Guido Pinto, Juan Tapia, Vicente Salazar, Celio Espin, Luis Rengifo entre otros".

Pero ahora en el torneo del Atlético Ecuador, vienen cumpliendo la mejor campaña del Sucre en muchos años. ¿Qué nos puedes decir?

"Realmente es un gran aliciente nuestra buena racha en el torneo del Atlético Ecuador. Principalmente las personas que estamos al frente del club, queremos que esta racha sirva de estimulo para la vuelta de antiguos dirigentes y socios. Porque nuestra meta ya no es conformarnos en participar en la liga hispana, sino que deseamos competir para alcanzar los primeros puestos en el nuevo torneo de la hispana".

¿Piensan sacar equipo de adultos?

"La verdad que todo esta pendiente al aspecto económico. Estamos organizando un baile social para el sábado 21 de febrero en la discoteca "Siboney". En esta fiesta premiaremos a los jugadores de veteranos que participó el año pasado en la liga hispana.

De estos fondos depende la participación del equipo de jóvenes en el torneo de 1987".

¿Han vuelto algunos antiguos socios y dirigentes a la entidad?

"Es nuestro prinicipal proposito; recientemente se unio a nosotros, el socio fundador Jorge Zeballos, quien ha retornado de Ecuador.

Quiero recalcar que lo primordial seria lograr una reunificación de socios, dirigentes y futbolistas que han pertenecido al Sucre, y también que se nos unan nuevas personas con espiritu de pertenecer a una entidad respetable.

Los actuales componentes del comite interino, seguimos con el lema que inculcaron los fundadores del Sucre: "Las puertas estan abiertas para todos".

Creo que una linda ocasión sin lugar a dudas, será el sábado 21 de febrero, en donde esperamos a todos nuestros amigos y allegados del club Sucre, que busca su reunificación".

(Hugo Vera Méndez).

Washington Tapia y el jugador-dirigente Mario Espinoza, quienes tienen confianza en el futuro del Club Sucre. (Foto Hugo Vera Méndez).

PINTAMOS
Quality Painters, Co.
★★★★★★★★★★
PINTAMOS CON GRAN CALIDAD CON GARANTIA DEL TRABAJO.
Interior y exterior. Presupuestos gratuitos 766-6618 con Ramy.

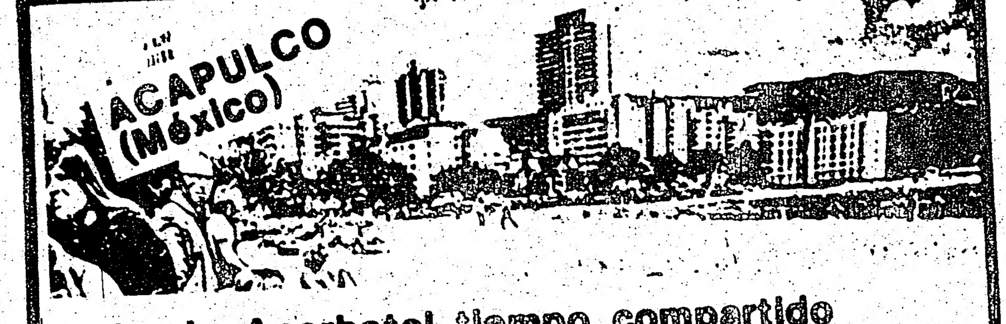
HOMELIFE
HOMELIFE COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES
CONSULTENOS
Representante de Ventas
HomeLife / TRI-CORP
Realty Ltd.
Realtor-Member
3,200 Steeles Ave. W. Unit 7.
Concord, Ontario.
Tel. (416)736-8800.
Res. 745-9026

CORDOVA AUTO COLLISION
Y REPARACIONES GENERALES
REPARACION COMPLETA DE CARROCERIA DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS
4232 CHESSWOOD DR, UNIT4232 DOWNSVO
(BETWEEN SHEPPARD & CFINCH)
EDUARDO CORDOVA 630-8389.

Nos complace presentarnos con el verdadero folklor espiritual para ayudarle en toda clase de problemas en su vida.
SERA UN PLACER SERVIRLE
El Santuario 10ll Lansdowne. Ave. i506. M6H-4G1. Toronto. Ontario. Canada. Tel.588-8003.

LEA
EL POPULAR
SU DIARIO
DE SIEMPRE

FORUM
TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud America
Consulte a Nino
IATA
HABLAMOS ESPAÑOL
FONO 630-4044
1885 FINCH AVE. W.



Vendo Aparhotel tiempo compartido 'TORRE GEMELAS' nueva construcción 2 piscinas. mobilario
4 personas, kitchenette. Zona exclusiva, Febrero total, o 15 dias. Carta a Monroe 4085 Bs.As. (1430)Argentina Phone 543-0409

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

NOTAS DEL FUTBOL LATINO

Por **Hugo Vera Méndez**

Gad Espinoza, el juvenil ecuatoriano de 16 años, continua sus entrenamientos con la pre-selección canadiense. Gad, entrena con 12 jugadores; y según dicen que eliminarán 4 futbolistas.

Gad, podria estar entre los nominados para representar a Canadá en el mundial de 16 años que se realizará a partir de julio en cuatro ciudades del Este canadiense...

Carlos Carbajal y Ricardo Espinoza, dirigentes del equipo del Aucas de 16 años, se quejaban de la eliminación de la categoria de esta edad en el torneo de la "Copa El Popular". Opinaban "Debio expulsar a los jugadores, dirigentes y entrenadores provocadores de lios. Pero no a todos los equipos". De cierta manera con la terminación prematura del torneo de los 16 años, sin bien es cierto acabaron con la violencia, Pero también los justos pagaron por pecadores...

Hugo "Artime" Triviño, proximamente debuta en su cuarto torneo de indoor soccer. Mi tocayo está punto de jugar por el equipo Sutton Place que participa en el torneo del Aucas.

Este evento que organiza el profesor Julio Saavedra, se juega a dos ruedas y habrán semifinales...

"El Genio" Lazón estuvo de cumpleaños el sábado reciente. Este sábado venidero es el cumplemenos de Manuel "Joe" Giuria, y lo va celebrar en grande con toda la gallada peruana...

Rocco Lofranco, presidente de la NSL, está especulando con el ingreso de los dos equipos: Internacional y Chile Lindo. A cada uno les ha prometido seguro ingreso. Pero la decisión final será este domingo...

Luis "Beto" Lufi, ha firmado la renovación de su contrato con el Toronto Blizzard. Este equipo profesional se enfrentará al Bénfica de Portugal, a mediados de junio en el Varsity Stadium...

Rodrigo Mafla, es el único jugador latino instranferible del Toronto Italia...

Rodrigo Ponce, aún no se decide si jugar por el Deportivo Tarqui o Estudiantes de las Guayas. "Ambos equipos me han formulado ofertas, pero no se por cual me decidire", dice don Rodrigo, que hace pocos fechas estuvo de inspección en el torneo del Atlético Ecuador.

A propósito no le gustó nada algunas actitudes de los árbitros. Especialmente se enojó con uno de los partidos terminó cinco minutos antes del tiempo reglamentario...

La Federación Hispana de Fútbol, tiene su primera conferencia. Este acto se llevará acabo en el local de esta naciente institución que se supone que manejara el fútbol latino en un corto plazo.

La conferencia se efectuará el domingo 22, a partir de las cuatro de la tarde...

El Toronto Italia, le ha encargado al profesor Luis Ridiut, la búsqueda de un jugador de los seleccionados peruanos para este equipo. El profesor Ridiut, esta pensando en Germán Leguia...

Juventus del Perú, Internacional y un equipo del chico Melinka, sacarán equipos infantiles para la liga de Manuel Hernández. Parece que la liga infantil hispana va contar con muchos equipos en su segunda temporada...

Este sábado, es el baile en beneficio del jugador peruano Luis Cruces. La pachanga será en el local "Blondies"...

Melvin Basantes, resultó ganadora de la rifa de un anillo que se realizó en la fiesta del Club Ciudad de Portoviejo. La ganadora contaba con el numero 269, que ganó la rifa de la joya que fue una cortesía de don José Cabezas.

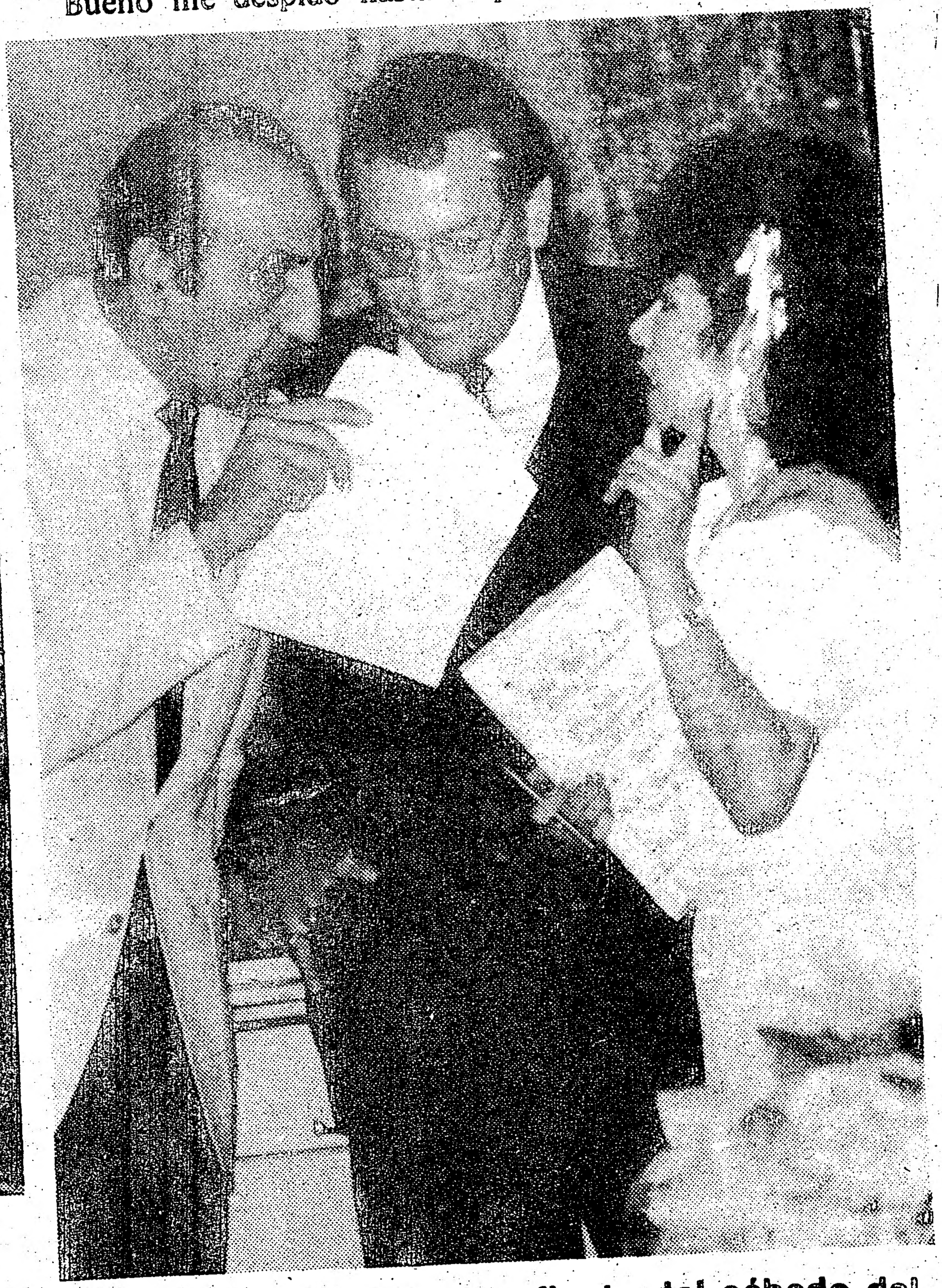
El club Ciudad de Portoviejo, organiza este sábado 14, el baile de presentación de su nueva reina 1987-88.

Luis Altamirano, anuncia nuevamente su vuelta al club de sus "amores" el Tungurahua. Casualmente, José Calero, su presidente anuncia oficialmente que el baile de la presentación de la reina se efectuará el sábado 21 de febrero en el local "La Caverna".

Mientras el Santos, tendrá su baile en la misma fecha. Pero en local de la iglesia San Juan Bautista...

Bueno me despido hasta la próxima.

Los delanteros del Sutton Hotel, entre los que se cuentan Luis Magallanes y Otto Galicia. Este equipo participa en el torneo del Aucas. (Foto Hugo Vera Méndez).



Jorge Lenín Vargas y la fiesta del sábado del Ciudad de Portoviejo.

Con rapidez y eficiencia preparamos su

INCOME TAX

Somos latinos con experiencia en el ramo.

GUSTAVO ALVEAR TRAVEL SERVICES
347 College St.(esq. Augusta) oficina 303,
Edificio Augusta Medical Centre.
968-9060 968-9108

Y como siempre los servicios de pasaporte, visas, poderes y viajes con las tarifas mas económicas y convenientes para Ud. No pierda su tiempo, use el nuestro. Servicio, economia y cortesia. Por eso miles de clientes satisfechos nos recomiendan.

CLUB ATLETICO ECUADOR
TORNEO INDOOR SOCCER
10º. FECHA SABADO FEB.7.87.

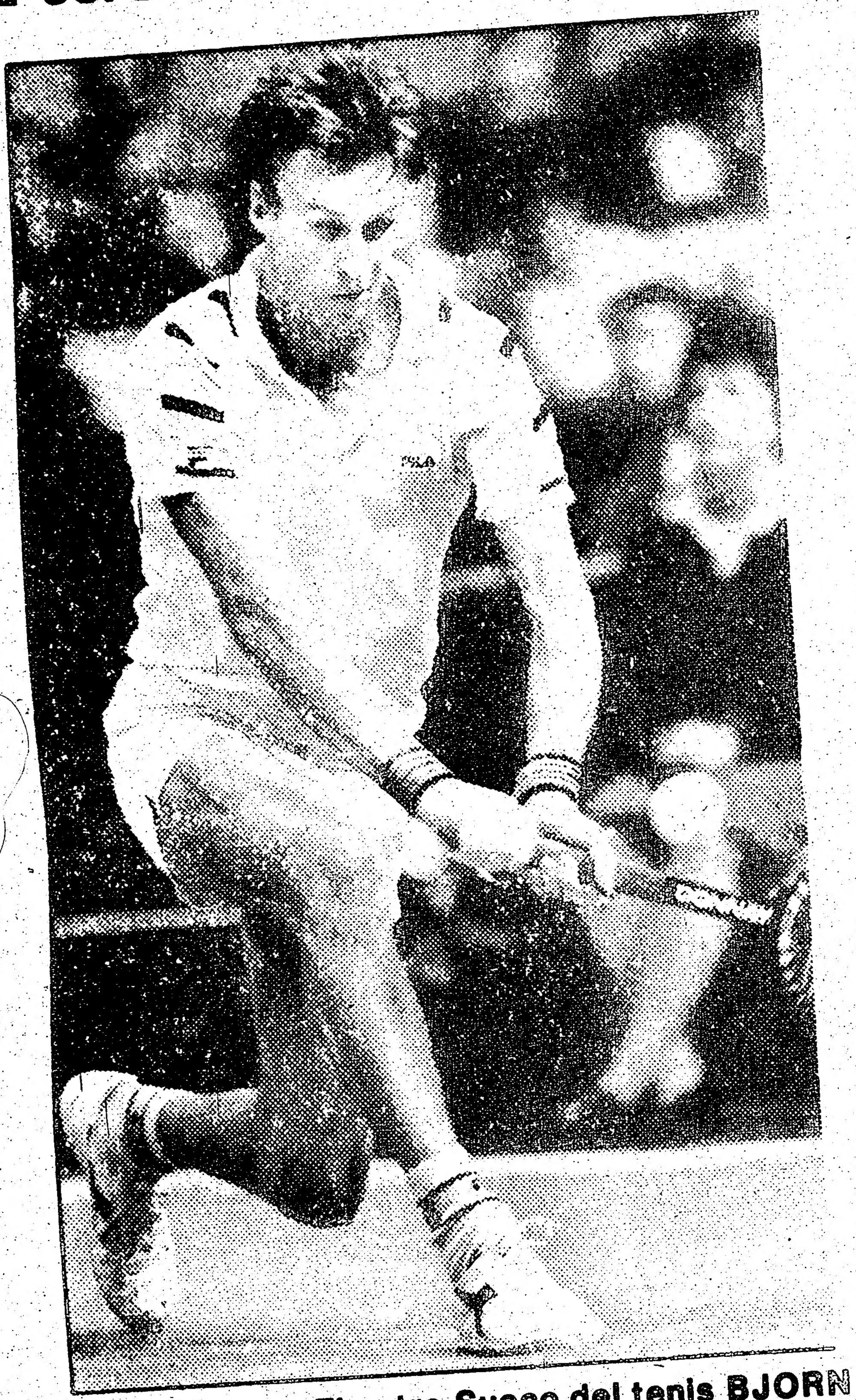
12.30 APC. VS BELLA EPOCA V.
1.30 SUCRE VS T. ASTROS
1.45 NACIONAL VS INDEPENDIENTE
2.30 PIRATAS VS S.S. CLUB
3.10 ROMA VS MARALHAEI
3.55 SUCRE VS SANTOS
4.40 URUGUAY VS PORTOVIEJO
5.30 N.S.U. VS A. LIMA
6.15 SEL PERUANA VS D. TECNICO
7.00 UMANABITA VS SEL. PERUANA
7.40 J. MONTALVO VS R. CHAPIN.

INVITACION
SABADO 28 DE FEBRERO 1987
GRAN BAILE DE ELECCION DE SU SOBERANA !
ANIMACION MUSICAL
FANTASIA Y REY TRUJILLO
HORA 7PM. 2AM.
LO ESPERAMOS

AUSTRAL TRAVEL
2811 KEELE ST TORONTO
TELEFONO 636-6333

VOLAIR TRAVEL
2397 FINCH AVE. W. TORONTO
TELEFONO 741-6633

779.00
GUAYAQUIL
VUELO ESPECIAL DEL MES
CUPO LIMITADO
LOS ESPERA SU AMIGO
SAN GALLUCI



TORONTO - El astro Sueco del tenis BJORN BORG (arriba) derrotó en Maple Leaf Garden por 4-6, 6-2 y 6-4 a JOHN McENROE (abajo) de los EE.UU. en un partido de exhibición a beneficio de la United Way, disputado ante casi 11.000 espectadores.

CHILE LINDO EN ESPERA DE LA RESOLUCION DE LA NSL

Por Juan Orellana.

Contrario a lo informado, la National Soccer League aún no ha resuelto cual será el cual cuadro sudamericano que participará en su torneo a realizarse esta temporada.

Hasta el momento son dos las representaciones hispanas que han presentado sus solicitudes y el depósito requerido; Internacional y Chile Lindo.

La resolución final se nos informó será dada a conocer en una reunión a efectuarse en la sede de esta organización este domingo a la una de la tarde, para lo cual fuimos invitados.

El costo para afiliarse a la NSL es de 40.000 mil dólares, 15.000 mil de los cuales deben ser pagados antes del inicio de la temporada. Otro de los requerimientos impuestos según se nos informó, es la participación de un equipo B en la segunda división y un equipo para competir en la categoría de menores de 21 años.

Al entrevistar a uno de los patrocinadores de la participación del Chile Lindo, este nos aseguró que el Club está en condiciones de solventar todos los gastos que el torneo de la NSL ocasione y sin descuidar a las divisiones que participan el las Ligas Hispanas, "no es solo el hecho de reunir los 40.000 dólares " nos dijo el dirigente "sino que tambien tener la seguridad de que somos capaces de solventar los gastos que se produzcan, por la contratación de jugadores, seguros para estos mismos, contratación de directores técnicos, renta de estadio, transporte etc.

El Chile Lindo tiene una probada trayectoria de solvencia económica y su presupuesto anual fluctúa entre los 45.000 a 50.000 dólares, por 8 años y en forma ininterrumpida se ha mantenido en una sede social. El año pasado participó con 11 equipos en las diferentes Ligas, por ejemplo en la Liga Hispana se participó con 4 cuadros, en la MTSA lo hizo con uno de adultos y otro de menores de 15, menores de 13 y menores de 11, sumados a ellos tres infantiles, en la Liga Infantil Hispana, ademas de tres cuadros infantiles en la Copa El Popular.

"Uno de los hechos que más nos impresionó como directivos del Chile Lindo fué la forma en que nuestros socios y simpatisantes respondieron al llamado para reunir el dinero solicitado por la NSL. En la asamblea del domingo que a pesar del mal tiempo asistieron 18 personas, se reunieron los 15.000 mil dólares requeridos" y se espera que en la reunión programada para el jueves a las 8 PM en la sede del Club se logre reunir el resto de los 40.000 dólares.

"Por último nuestro informante nos aseguró que el hecho de que se llame Chile Lindo no significa que los jugadores o directivos sean forzosamente chilenos sino que se invitaran a los mejores jugadores hispanos en Toronto, y en lo posible se treará de sudamérica a tres jugadores jóvenes de primera línea, que sean atracción para la National Soccer League.

Uno de los momentos memorables de la temporada de verano pasada, cuando Chile Lindo se coronó campeón del torneo de adultos de la Liga Hispanoamericana en el Lamport Stadium. (Foto Osvaldo Escobar)

INVITE !!!

The Travel Depot Inc.

239-7331 — 4969 DUNDAS ST. W. ISLINGTON, ONT.

241-5201/02 — 1593 WILSON AVE. SUITE 202 DOWNSVIEW, ONT.

A sus familiares a disfrutar del verano junto a Ud.

Disponemos de lugares para todo el mes de junio 87 desde Buenos Aires, Mendoza y Montevideo

Cupo limitados

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

QUERER ES PODER

El cómite de Damas del C.S.C.D
Ciudad de Portoviejo
INVITA A LA COMUNIDAD
A su baile de presentación
de su reina
y corte de honor para el año 1987
en el elegante Hall
de la Discoteca SIBONEY.

Dirección
169-A Augusta.
(Cerca de Dundas)

ANIMACION MUSICAL DEL MANO A MANO
RAUL 'EL MEJOR' Vs LA DISCOTECA DOMINICANA
DE GABY PEÑA.

Sabado, Febrero 14 de 1987.

INDOOR SOCCER
CHILE LINDO

PROXIMA FECHA
Sábado 14 de febrero,1987
2.00 LOS VIKINGOS VS DEF. LIMA
2.50 M. GROVE VS LOS DUENDES
3.45 MELINKA VS LOS PINTADOS
4.35 CAJU VS JUVENIL
5.20 EXHIBICION CATEGORIA INFANTIL 79-80
6.00 O'HIGGINS VS ALLVIEW LUMBERS
6.50 KEELE AUTO C. VS LOS LATINOS
7.35 LOS DIRIGENTES VS PICHINCHA

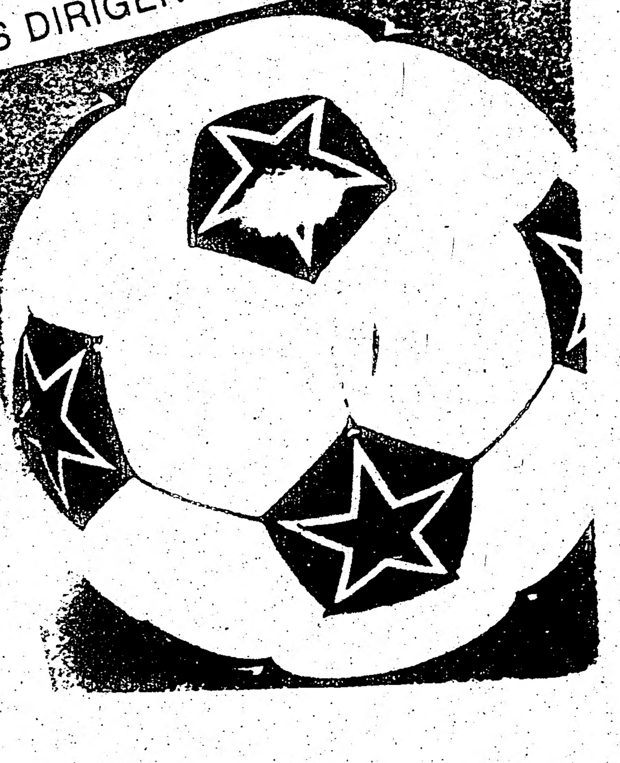


TABLA DE POSICIONES COPA EL POPULAR

(al 10 de febrero de 1987)

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
Categoria 73-74							
1 AMERICA	2	1	1	0	3	0	3
2 BLIZZARD	1	1	0	0	5	0	2
3 AUCAS	1	1	0	0	1	0	2
4 COLOMBIA	2	0	2	0	0	0	2
5 BARRABASES	2	0	2	0	0	0	2
6 BARCELONA	2	1	0	1	1	1	2
7 COLO COLO	2	0	1	1	0	1	1
8 COP. ROJOS	2	0	1	1	0	3	1
9 CHILE LINDO	2	0	1	1	0	5	1
Categoria 75-76							
1 BLIZZARD	3	3	0	0	19	1	6
2 AMERICA	3	3	0	0	14	1	6
3 BARCELONA	3	3	0	0	11	1	6
4 COLOMBIA	3	1	1	1	1	3	3
5 CHILE 79	3	1	0	2	2	5	2
6 ARMORUDALE	3	0	1	3	2	19	1
7 EQUINOCCIAL	4	0	0	4	1	19	0
Categoria 77-78							
1 CHILE 79	3	3	0	0	9	0	6
1 SEL. ARGENTINA	3	3	0	0	9	0	6
3 BARRABASES	4	2	1	1	3	2	5
4 BARCELONA	3	1	1	1	1	2	3
5 PINETO	3	0	1	2	1	3	2
6 COLOMBIA	4	1	0	3	1	11	2
7 JANE Y FINCH	4	0	1	3	0	6	1
Categoria 79-80							
1 COLOMBIA	4	2	2	0	7	1	6
2 JUVENTUS	3	1	2	0	3	1	4
3 BARRABASES	3	1	2	0	2	1	4
4 SEL. ARGENTINA	3	2	1	0	8	1	3
5 BARCELONA	3	1	1	1	1	2	3
6 CHILE LINDO	4	0	1	3	0	6	1
7 BARRABASES	4	0	1	3	0	10	1

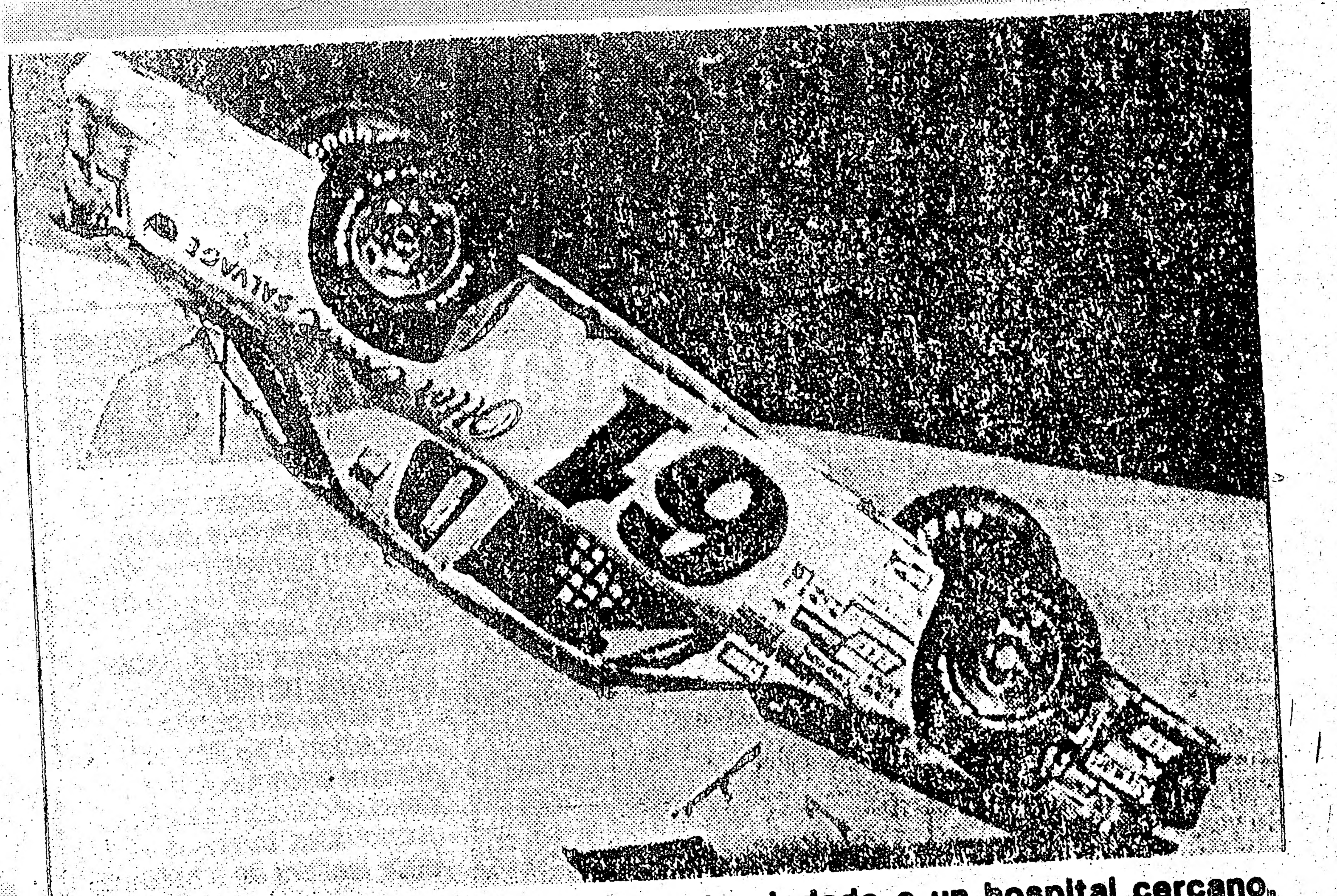
GOLEADORES
Categoria 73-74
Kirk Gonsalves de Blizzard con 9 goles.
Categoria 75-76
Igino Torelli de Blizzard con 16 goles
Categoria 77-78
Lemar Nicholson de Chile 79 con 13 goles
Categoria 79-80
Bryan Alvarez de Juventus del Perú con 10 goles.

TABLA DE POSICIONES TORNEO BARCELONA

(Jugada la 3ª fecha de la II rueda)

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PT
Grupo I							
1 LORD STALIN	3	2	1	0	10	5	5
2 SPANISH UNITED	3	2	1	0	12	8	5
3 AMAUTA	3	1	2	0	10	7	4
4 HOMENETMEN A	3	1	0	2	16	15	2
5 CIUDAD DE VINCES	3	1	0	2	11	12	2
6 SEL. ECUATORIANA	3	0	0	3	13	27	0
Grupo II							
1 ESTRELLA	3	3	0	0	12	4	6
2 HURACAN WESTON	3	2	1	0	16	5	5
3 SEL. ARGENTINA	3	2	1	0	8	5	5
4 LOS INTOCABLES	3	1	0	2	6	5	2
5 LOS GUERREROS	3	0	0	3	4	14	0
6 HOMENETMEN B	3	0	0	3	4	17	0

GOLEADORES
Grupo I
Luis Hernández de Spanish United con 15 goles
Grupo II
Tico Rugel de Los Guerreros y Hugo Triviño de Selección Argentina con 13 goles cada uno.



DAYTONA BEACH - El piloto Gary Nufer pierde el control de su auto durante la disputa de la carrera ARCA 200 y su auto vuela hacia el pavimento. Nufer fue trasladado a un hospital cercano, donde recibió tratamiento por heridas leves y fue dado de alta. La competencia fue ganada por Ralph Jones.

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN... EL POPULAR

Faucett
THE FIRST AIRLINE OF PERU

LE OFRECE
LAS MEJORES TARIFAS
A LIMA
MAXIMO UN MES
ALGUNAS RESTRICCIONES

TORONTO — LIMA
$7.45^00

PARA MAYOR INFORMACION
CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES
O A FAUCETT AIRLINES

416 674-4673

Sujeto a aprobación gubernamental

CLUB DEPORTIVO COLOMBIA
el popular
SE UNE AL CLUB DEPORTIVO COLOMBIA INVITANDO A LA COMUNIDAD HISPANA A CELEBRAR EL DIA DEL 'AMOR Y LA AMISTAD' Y UN HOMENAJE ESPECIAL DE DESPEDIDA AL CONSUL GRAL. DE COLOMBIA DR. HERNANDO ROSAS PULIDO.
SE REALIZARAN RIFAS Y UN PREMIO ESPECIAL A LA PAREJA MAS ROMANTICA Y ELEGANTE
ESTARA AMENIZANDO EL REY DEL RITMO REY TRUJILLO.

FECHA 14 DE FEBRERO
HORA: DE 7PM. A 2AM.
LUGAR: COMMUNITY CENTER
20 YORKWOODS ST
DONACION: SOCIOS 4.00
NO SOCIOS 6.00

CUPO LIMITADO

COPA EL POPULAR
LAS FIGURAS DE LA SEMANA

DAVID AVILA
Edad : 9 años
Estudios : Grado 4
Club : Barcelona
Categoria : 77-78
Puesto : Delantero
Deportes preferidos : Fútbol y hockey

David lleva dos años jugando en la Copa El Popular, el año pasado lo hizo por Westview y ahora por Barcelona. En la temporada de verano ha ganado dos campeonatos con Westview, siendo además el goleador de la temporada pasada, en donde convirtió 21 tantos.

Nuestra figura de la semana se destaca por su gran penetración y visión del arco, ademas de su potente remate y tremendo corazón que lo hacen luchar hasta el pitazo final.

David realmente tiene futuro en el fútbol y es gran admirador del "Rey Pelé", a quién a conocido a través de las peliculas que han exhibido en el club Aucas.

HENRY JACOME
Edad : 11 años
Estudios : Grado 6
Club : Equinoccial
Categoria : 75-76
Puesto : Delantero
Deportes preferidos : Fútbol y basketball

Henry es uno de los jugadores nuevos en la Copa El Popular, ya que hace solo seis meses llegó a Canadá procedente de su Quito natal.

Además del deporte, Henry es aficionado a la música y en la actualidad se encuentra estudiando órgano en una academia de Toronto.

Nuestra figura de la semana es un zurdo neto, pero también le pega con la derecha. La mentalidad de Henry en el deporte, es netamente ganadora y siempre se está esforzando por llegar al arco y hacer goles, pero eso no impide que habilite a sus compañeros que están mejor ubicados. Su excelente estado físico le permite bajar a buscar la pelota y también subir y hacer goles.

CAMPEONATO INFANTIL

COPA EL POPULAR
SABADO 14 DE FEBRERO 1987

73-74 10.30 BLIZZARD VS AMERICA
73-74 10.55 COLOMBIA VS BARCELONA
73-74 11.25 BARRABASES VS CHILE LINDO
73-74 11.50 COLO COLO VS AUCAS

77-78 12.15 BARCELONA VS PINETO
77-78 12.40 SEL.ARGENT. VS CHILE 79
77-78 01.00 JANE Y FINCH VS BARRABASES
79-80 01.25 BARCELONA VS JUV.DEL PERU
79-80 01.45 SEL.ARGENT. VS CHILE 79
79-80 02.10 CHILE LINDO VS. BARRABASES

75-76 02.30 BARCELONA VS. AMERICA
75-76 02.30 CHILE 79 VS. BLIZZARD
75-76 03.25 EQUINOCCIAL VS. ARMOURDALE

CLUB SOCIAL DEPORTIVO CULTURAL
BARCELONA S.C.
FUNDADO EL 9 DE OCTUBRE DE 1.978
P.O. BOX 2154, STATION "C", DOWNSVIEW M3N 2S9 ONT.

INVITA
A LA SEGUNDA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA DEL CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER
SABADO 14 DE FEBRERO DE 1987

4.00 SEL. ARG. VS HOMENETMEN B.
4.50 LORD. STALIN VS HOMENETMEN A.
5.40 SPANISH UNITED VS SEL. ECUAD.
6.30 CIUDAD DE VINC. VS AMAUTA
7.20 LOS GUERREROS VS LOS INTOCABLES
8.10 HURACAN WESTON VS ESTRELLA LAT.

LOCAL JEFRY'S SECONDARY SCHOOL
340 SENTINEL DR. (Finch y Keele)

HACEMOS PUBLICO NUESTRO AGRADECIMIENTO A LA COMUNIDAD EN GENERAL POR EL APOYO QUE NOS BRINDA TANTO EN LO DEPORTIVO COMO EN LO SOCIAL.
LA DIRECTIVA.

ROBERTO H.GRINGMUTH, D.C.
Doctor de Chiropráctica
Northside Medical Arts Building 2780 Jane St. Suite 202 Downsview. Tel: 745-2162

"PALO UNO"
BOWLING x AMERICO

MIERCOLES 11 DE FEBRERO DE 1987

El domingo pasado, en su sede, Brunswick Mississauga Bowl (Dundas y Stanfield Rd.) se disputó la vigésimocuarta fecha de la Liga Mixta Latino-Canadiense de Bowling "Palo Uno" con los siguientes resultados:

4 LATIN SOUND vs DON'S COLLISION 3
4 LIBRERIA MARJULY vs ULTIMA HORA 3
7 QUEEN'S PASTA vs MASTERCHROME I 0
5 HOUSE OF APPEL vs HISPANA PRINTING 2
5 C.DEL BABY BEEF vs VENTURE FORD 2
5 EDGAR-SAM PLACE vs NATIONAL VIDEO 2
7 AUSTRAL TRAVEL vs PORT CREDIT BAKERY 0
5 R.EL GRAFICO vs CASA DO MOSTO 2
5 DIARIO EL POPULAR vs E.L.T.PAINTING 2
7 SUR AUTO REPAIR vs MASTERCHROME II 0
5 INT'L CITY MOVING vs EL GAUCHO 2
5 ROSI'S BAKERY vs NUESTRA GENTE 2
7 EyS AUTO CARE vs ACCORD PLANNERS 0
4 EL CAMINO vs PAPITO'S RESTAURANT 3

Un partido consiste de 3 lineas que valen 2 puntos cada uno (empate 1 punto) otorgándose 1 punto de bono al equipo con mayor total de palos con hándicap (empate 0.5 punto. El mejor resultado obtenible es de 7 por 0.

TABLA DE POSICIONES

PS	EQUIPO	PJ	PS	TS	PG
1º	LIBRERIA MARJULY 23	24	66	37	103
2º	MASTERCHROME I 5*	24	74	26	100
3º	CASA DO MOSTO 16	24	64	36	100
4º	VENTURE FORD 22*	24	65	34	99
5º	ULTIMA HORA 18	24	63	36	99
6º	QUEEN'S PASTA 26	24	65	33	98
7º	HISPANA PRINTING 27	24	55	37	92
8º	EL GRAFICO 12*	24	52	39	91
9º	C.DEL BABY BEEF 2	24	52	37	89
10º	DON'S COLLISION 10	24	58	31	89
11º	LATIN SOUND 9	24	58	31	89
12º	EyS AUTO CARE 17	24	62	24	86
13º	HOUSE OF APPEL 25*	24	44	41	85
14º	EDGAR-SAM PLACE 14	24	57	28	85
15º	SUR AUTO REPAIR 6	24	51	32	83
16º	E.L.T. PAINTING 21	24	52	30	82
17º	DIARIO EL POPULAR 13	24	47	35	82
18º	ROSI'S BAKERY 28	24	56	26	82
19º	NATIONAL VIDEO 1	24	58	24	82
20º	INT'L CITY MOVING 3	24	62	19	81
21º	NUESTRA GENTE 11	24	57	21	78
22º	AUSTRAL TRAVEL 24	24	51	25	76
23º	ACCORD PLANNERS 7	24	56	17	73
24º	C.EL GAUCHO 20	24	53	17	70
25º	EL CAMINO 8*	24	57	12	69
26º	PAPITO'S REST 15*	24	55	13	68
27º	MASTERCHROME II 19	24	38	24	62
28º	PORT CREDIT BAKERY 4	24	40	19	59

(*) clasificados para los play-offs

MEJOR TRIPLE FLAT

VARONES	MUJERES
666 Marcos Diaz	594 Alejandra Foti
658 Larry Salvati Jr	585 Marcy LeBlanc
638 Ray LeBlanc	572 Silvia Denaro

MEJOR SINGLE FLAT

VARONES	MUJERES
259 Larry Salvati Jr	248 Marcy LeBlanc
257 Ray LeBlanc	223 Gloria Schmidt
246 N.Foti-T.O'Hara	220 Alicia Rubulotta

MEJOR TRIPLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
725 Jorge Ferrer	701 Silvia Denaro
719 Miguel Saucedo	699 Alejandra Foti
712 Carlos Denaro	693 Gloria Schmidt

MEJOR SINGLE CON HANDICAP

VARONES	MUJERES
287 Néstor Foti	282 Gloria Schmidt
282 Mario Villano	281 Marcy LeBlanc
280 Ray LeBlanc	271 Jackie Cuello

MEJORES PROMEDIOS INDIVIDUALES

VARONES (AL DOMINGO PASADO)	MUJERES
184 Jerry LeBlanc	166 Marcy LeBlanc
182 Alfonso Iannazzone	163 Alejandra Foti
180 Larry Salvati Jr	156 Silvia Denaro
178 Adrian Rubulotta	149 A. DelMonaco
177 Ray LeBlanc	145 Alicia Rubulotta
177 Don Arcieri	144 Marina Andrade
176 Terry O'Hara	144 Jenny O'Hara
173 Calvin Thistle	144 Norma Rubulotta
174 Henry LeBlanc	143 Stella Gomez
172 Lorenzo Terrazzino	141 Gloria Schmidt
172 Marcos Diaz	141 Silvia Lopez
169 Larry Salvati Sr	139 Celeste Marquez
168 Carlos Denaro	138 Dawn LeBlanc
167 Frank DelMonaco	137 Martha Villano
167 Jose Ranea	136 Liliana Manco

En el sorteo semanal, el "Strike Jackpot" de 130.oo fue ganado por Marcos Diaz, el domingo será por 50.oo. A.Iannazzone, J.Sanchez y A.Belardo ganaron respectivamente 340, 710 y 1140 ml de Ron Bacardi.

JUGADOR DE LA SEMANA PRESENTADO POR
DON LEON ARGAMASILLA BACARDI
DAVID THISTLE (7-2)
JACKIE CUELLO (8-2)

Al obtener 104 y 120 palos sobre promedio en 3 lineas sin Hcp.

PROXIMA FECHA

De la linea 13 a la 40 se enfrentarán : 5-12, 11-20, 26-1, 13-17, 10-6, 25-2, 19-21, 4-27, 8-22, 16-23, 7-24, 14-9, 3-15, 28-18.

BUEN BOWLING Y HASTA EL MIERCOLES !

COMENZO LA SEGUNDA RUEDA DEL TORNEO DE INDOOR SOCCER DEL DEPORTIVO AZUAY

Latin Palace, sigue como el super líder del torneo de indoor soccer que organiza el club Deportivo Azuay, al darse inicio el sábado anterior la rueda de revanchas de este campeonato de la "pelota chica".

Tres partidos se desarrollaron en la fecha reciente. El más sobresaliente estuvo a cargo de Latin Palace vs. Venenos que finalizó empatado a dos tantos por bando.

A jucio de los numerosos seguidores este fue el mejor partido realizado hasta el momento en este torneo al estilo "ecuatoriano".

Venenos, viene levantando su nivel de juego, y se ha convertido en el equipo sorpresa del torneo. En pocas fechas ha saltado del último puesto al cuarto lugar, y de seguir por esta ruta puede dar alcance a los punteros.

Frank Andrade anotó los dos goles del Latin Palace. De esta forma el goleador portugués sigue como el máximo anotador de este torneo con 13 goles. Los goles de los rivales fueron marcados por Osvaldo Samaniego y Eddie Gómez.

En otro interesante partido Los Planetarios de Christie y Sin Semilla con Mariano Gómez, empataron a un gol por bando en otro buen partido que se disputó en la reciente jornada del campeonato cuencano.

Sin Semilla, anotó por intermedio de su ariete Tico Rugel, quien cada vez se comprende más con Mariano Gómez y Marquitos Durán.

El empate cayó por intermedio de Javier Rodas, uno de los mejores jugadores cuancanos de Toronto. El gol de Rodas, fue muy discutido por la parcialidad de los semilleros, que alegaron que el balón no traspasó la línea de gol del arco de Sin Semilla.

Pero esta opinión no fue compartida por el hombre que decide las cosas en la cancha, nos referimos al autoritario árbitro Juan Vinueza Molineros, quien no escuchó las quejas de los reclamentes y dió por válido el tanto al Planetario, que de esta forma no perdió un valioso punto.

Al final del partido Juan Vinueza, recibió algunos aplausos de estímulos por parte de los rayados del equipo de Planetarios.

Atlanta Liga se rehabilitó goleando por 8-2 al Manta Sporting. Los goles fueron anotados por Roberto Loayza (5) y Mario García (3). Los goles manteses fueron obra de los jugadores Rivas y Villamar.

Tico Rugel, anotó el gol del empate del Sin Semilla ante el Planetario. (Foto Osvaldo Escobar).

Javier Rodas, del equipo El Planetario, es uno de los mejores jugadores del Torneo del Azuay. (Foto Hugo Vera Méndez).

ARCHIBALD PLANEA FESTIVAL "FUTBOL PARA AFRICA"

LONDRES (Reuter).- El delantero internacional escocés Steve Archibald invitó a las principales figuras del mundo para tomar parte en un festival denominado "Fútbol para Africa" que tendrá lugar en abril en el estadio Wembley.

El capitán del seleccionado argentino campeón mundial Diego Armando Maradona, sus compatriotas Jorge Valdano y Osvaldo Ardiles, los alemanes Bernd Schuster y Harald Schumacher confirmaron su participación a Archibald.

"Tuve la idea de llevar a cabo un festival futbolístico en ayuda de Africa cuando vi un programa de Bob Geldof. Realmente quedé conmovido por las condiciones de vida de la gente en Africa", comentó Archibald.

ATENCION : ORGANIZACIONES PARA LA VIVIENDA SIN FINES DE LUCRO

CREEN VIVIENDAS SIN FINES DE LUCRO EN SU COMUNIDAD. OBTENGAN YA MISMO SUS SOLICITUDES.

Satisfacer la demanda de la vivienda en Ontario.

Se invita a la presentación de solicitudes para el desarrollo de 6.700 unidades nuevas de vivienda sin fines de lucro a través de Ontario. La construcción de estas unidades comenzará en 1988.

Los grupos deberían comenzar a planear ya mismo sus propuestas para cumplir con los plazos preliminares de presentación de solicitudes, a comienzos de esta Primavera.

El gobierno de Canada a través de la Corporación Hipotecaria y de la Vivienda de Canada (CMHC), y la provincia de Ontario a través del Ministerio de la Vivienda, compartirán el costo de la asistencia dirigida a las familias necesitadas.

La unidades para el mercado serán recibirán un completo respaldo financiero de la provincia de Ontario.

El programa está abierto a todas las organizaciones municipales sin fines de lucro, privadas sin fines de lucro y cooperativas sin fines de lucro.

Las organizaciones comunitarias locales que deseen patrocinar proyectos de la vivienda sin fines de lucro pueden solicitar subvenciones del gobierno para cubrir los costos de establecer corporaciones para la vivienda sin fines de lucro.

Vivienda al alcance de los necesitados.

Este programa ayuda a las agencias sin fines de lucro a crear viviendas al alcance de las familias y personas que necesitan de asistencia para la vivienda. Las mismas incluyen a familias, ancianos o personas con limitaciones psiquiátricas o del desarrollo que pueden vivir independientemente.

Para propuestas de proyectos en esta categoría, las solicitudes preliminares completas deberán ser presentadas para el viernes 15 de Mayo de 1987, a fin de ser consideradas para las asignaciones de 1988.

Vivienda para personas solas de bajos ingresos.

Algunas de las unidades serán destinadas específicamente a personas de bajos ingresos que viven solas.

Las organizaciones interesadas en patrocinar tales proyectos deben presentar sus solicitudes preliminares para el 15 de Mayo de 1987.

Vivienda con servicios de apoyo

Una parte de las unidades será reservada para grupos interesados en desarrollar viviendas para gente que necesita servicios de apoyo. Estas personas incluyen a aquellas con limitaciones físicas, psiquiátricas o del desarrollo, los ancianos débiles, mujeres agredidas y otras personas afectadas por desventajas sociales.

Se invita a los grupos interesados en desarrollar este tipo de vivienda a sesiones especiales de orientación -a ofrecerse en Febrero en cada Oficina Regional del Ministerio de la Vivienda.

Las solicitudes preliminares indicando la intencioon de desarrollar un proyecto de la vivienda con servicios de apoyo deben presentarse para el 31 de Marzo de 1987. La elegibilidad depende del grado y naturaleza de la asistencia provista.

Llamen ya mismo para obtener detalles.

Para mayor información y paquetes de solicitud, contacte a su Oficina Regional del Ministerio de la Vivienda más cercana, detalladas abajo.

Canada   Ontario

OFICINAS REGIONALES DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Oficina Sur
55 Hess St. S.
Hamilton, Ontario. L8P 4R8
(416) 521-7500
o disque '0' y pida el Zenith 20450

Oficina Este
1150 Morrison Dr., 2nd Flr.
Ottawa, Ontario. K2H 8S9
(613) 820-8305
o disque sin cargo el 1-800-267-6108

Oficina Noroeste
435 James St. S.
Thunder Bay, Ontario. P7C 5G6
(807) 475-1465
o disque sin cargo el 1-800-465-5015

Oficina Sudoeste
275 Dundas St., Suite 1101
London, Ontario. N6B 3L1
(519) 679-7110
o disque sin cargo el 1-800-265-4733

Oficina Norte
1191 Lansing Ave.
Sudbury, Ontario. P3A 4C4
(705) 560-6350
o disque sin cargo el 1-800-461-1190

Oficina Central
4950 Yonge St., 4th Flr.
Toronto, Ontario. M2N 6X1
(416) 225-1211
o disque el '0' y pida el Zenith 20450

INTERNACIONAL Y CHILE LINDO

ACEPTADOS EN LA NATIONAL SOCCER LEAGUE

Internacional sigue compitiendo en el torneo de la "Canadian Indoor Soccer League". (Foto Hugo Vera Méndez).

Rocco Lofranco, presidente de la National Soccer League, dirigira la asamblea del este próximo domingo en donde se decidira cuales seran los clubes que participaran en el nuevo torneo. (Foto Hugo Vera Méndez).

Internacional y Chile Lindo, han sido aceptados en principio para participar en el torneo de adultos de la National Soccer League 198 7.

La desición final sobre si ambos equipos participaran en el nuevo torneo de la NSL, se tomará en la asamblea general de clubes pertenecientes a esta liga a realizarse este domingo en la sede de la NSL.

Rocco Lofranco, presidente de la National Soccer League, nos informó que los dos equipos pueden ingresar a la liga que preside. Dirigentes de los ambos equipos latinos han hecho efectivo un anticipo de varios miles de dólares para afiliarse a esta liga semi-profesional.

Internacional, ha venido haciendo tramites desde hace varias semanas átras. Pero en los últimos dias sorpresivamente dirigentes del Chile Lindo, hicieron los requisitos concernientes para formar parte de la National Soccer League.

Anteriormente cuando ingresó el Dinamo Latino, a fines del año 1981, tan sólo se aceptaba un equipo por comunidad en la National Soccer League.

Pero quizas estas normas han cambiado, en vista que esta liga necesita expander sus actividades por toda la provincia de Ontario.

En el momento se cuenta con 9 equipos que participaran en el NSL. Esta cantidad podria aumentar a 11 conjuntos, en caso que ingresen el Internacional y Chile Lindo.

Todas las dudas se despejaran definitivamente este domingo a partir de las dos de la tarde en la asamblea de equipos de la National Soccer League.

Por otra parte, Internacional, ha hecho los tramites para lograr los pases de los jugadores Carlos Alfonso Lazón, Herbert Daniel Gallo y Daniel Carbajal que el año pasado militaron en el Toronto Italia.

Las cartas-pases de estos jugadores ya han sido autorizadas por los dirigentes del Toronto Italia.

Internacional, actualmente participa en el torneo de la "Canadian Indoor Soccer League" con buen éxito. Un plantel de cerca de 20 jugadores entrenan todas las noches de los miércoles en gimnasio cerrado.

Posiblemente a partir de esta noche, el entrenador profesional peruano profesor Luis Ridiut, se haga cargo oficialmente del plantel del equipo para su virtual competencia en el próximo torneo de la National Soccer League.

Mientras tanto, poco se sabe de los planes del Chile Lindo, con mirás a su también virtual participación en la NSL.

Según informaciones extraoficiales, vendrian varios jugadores chilenos que actualmente militan en equipos profesionales del fútbol austral.

(Hugo Vera Méndez).

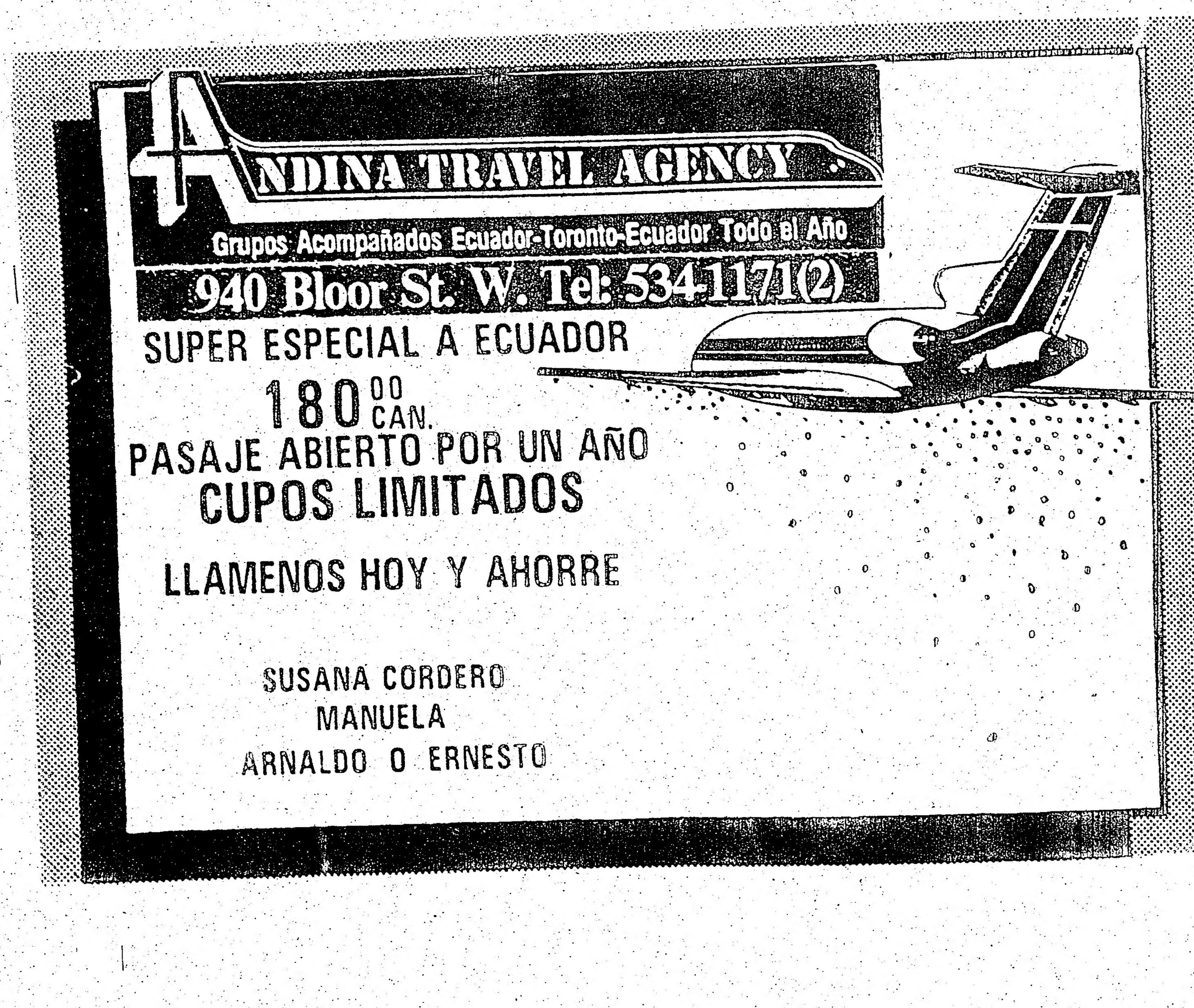
FENECH RESIGNA SU TITULO PARA COMBATIR POR CORONA MUNDIAL

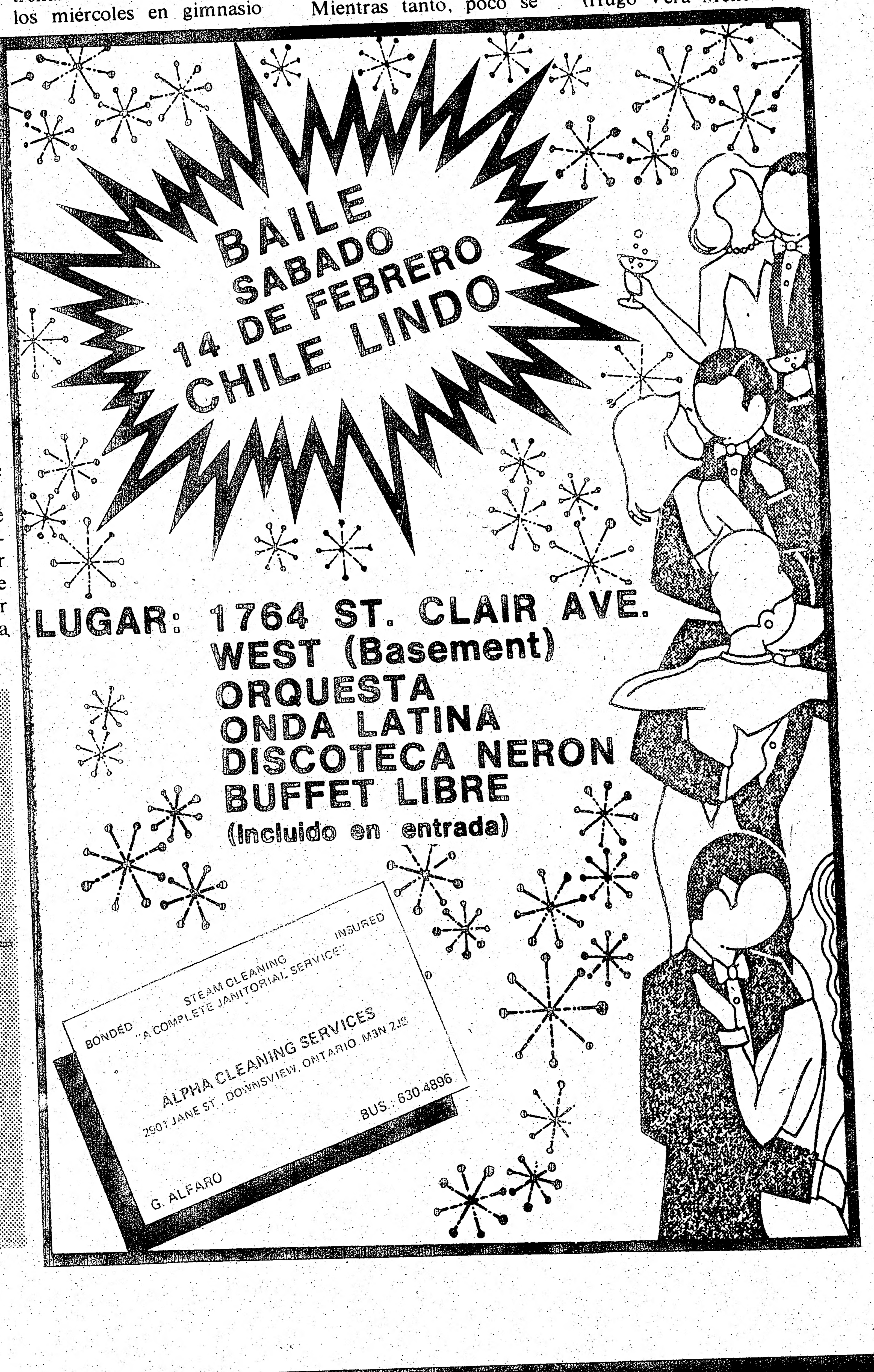
SIDNEY (Reuter).- El australiano Jeff Fenech resignó ayer su título de campeón de Gallo de la Federación Internacional de Boxeo (FIB) para combatir el mes próximo por la corona de los Supergallos del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

Fenech y su apoderado anunciaron que el púgil australiano enfrentará al tailandés Sahart Payakarum el 13 de marzo en Sidney por el cetro del CMB.

"El CMB no hubiera ratificado esta pelea a menos que Jeff dejara vacante su título de la FIB", dijo el representante de Fenech, Colin Love.

"Jeff se retira luego de cuatro combates como campeón invicto para ingresar en la fase más importante de su carrera", expresó por su parte el promotor de la pelea Bill Mordey.





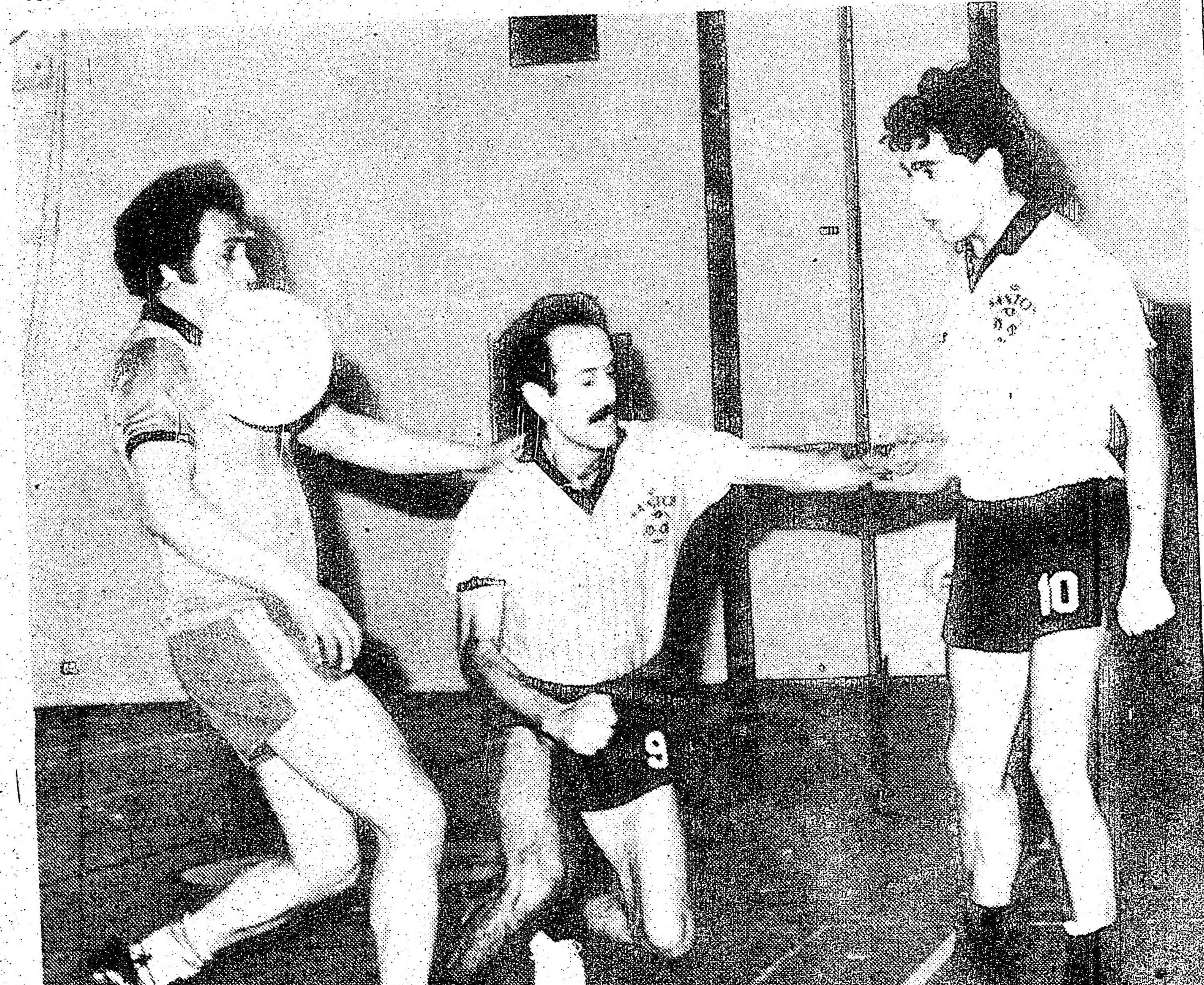
MISCELANEAS DE LOS DIVERSOS TORNEOS DE INDOOR SOCCER DE NUESTRA COMUNIDAD

Juan Carlos Almeida presidente del Jane y Finch sonrie feliz de la vida ya que está preparando junto a su directiva la entrega de premios para los jugadores que participaron con gran acierto en el torneo LEFA, a realizarse el sábado 21 de febrero.

Por el torneo Barrabases, Bradley venció a los dueños de casa Barrabases, en su segunda victoria del torneo.

Remberto Navia quien también luce feliz fué bastante felicitado por la resolución de eliminar de la Copa El Popular a "los conflictivos".

Por el torneo Chile Lindo dos de los pilares de Martin Grove junto al "salido"ex entrenador Pancho Francisco.



La acción corresponde al torneo del Atlético Ecuador el cotejo es entre los clásicos rivales de Santos y Roma.

El torneo organizado por el Aucas dió el puntapie inicial, en el grabado una acción entre los cuadros del Junior e Insula.

UN SOLO CAMBIO EN SELECCION ITALIANA CON PORTUGAL

ROMA (Reuter).- El entrenador de la selección italiana de fútbol Azeglio Vicini mantuvo la fe en su exitoso plantel para el encuentro clasificatorio del sábado contra Portugal por el Campeonato Europeo de las Naciones al excluir a un solo jugador, Roberto Mancini, debido a que se encuentra suspendido en el torneo local.

El delantero del Sampdoria fue inhabilitado por tres fechas para jugar en la liga italiana debido a los comentarios formulados el mes pasado en torno a la actuación de un árbitro.

La sanción no se aplica a los encuentros internacionales pero Vicini, conocido por su estricta disciplina, había advertido a los jugadores que no convocaría a cualquiera que fuera suspendido en la liga.

Mancini será reemplazado por el medio campista de Roma Carlo Ancelotti.

Italia venció 5-0 a Malta en Bérgamo el mes pasado y ha ganado los tres partidos que jugó por el grupo dos -dos contra los malteses y uno con Suiza-, con cinco de sus goles anotados por el delantero Sandro Altobelli.

LAS VEGAS, Nevada - La Comisión Atlética del Estado de Nevada decidió suspender el pago de sus respectivas bolsas a TONY MONTGOMERY (arriba) y el ex-Campeón del Peso Welter Donald Curry luego de que este respondiera con un derechazo a la nuca del primero porque lo había impactado en el rostro en varias oportunidades durante su combate por el título del Peso Mediano Junior.

ACTUALIZACION DE LA REVISION DE LOS ALQUILERES DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

AHORA HAY UN REGISTRO DE ALQUILERES PARA TODAS LAS UNIDADES PRIVADAS DE ALQUILER EN ONTARIO.

Una de las características más significativas del nuevo sistema de la revisión de alquileres de Ontario es el establecimiento de un Registro de Alquileres (Rent Registry) computarizado para toda la provincia.

Hasta ahora, a los inquilinos amenudo les resultaba difícil poder verificar si sus alquileres eran legales.

El nuevo Registro de Alquileres inscribirá el alquiler legal máximo que puede cobrarse por cada unidad privada de alquiler en la provincia.

Cuando el proceso de inscripción sea completado, la información estará a disposición, sin cargo, de los inquilinos, inquilinos potenciales y propietarios.

La información sobre los alquileres será actualizada anualmente.

Se exigirá a los propietarios de todas las unidades privadas de alquiler de la provincia que inscriban sus alquileres en el nuevo Registro.

Cuando las unidades del propietario estén inscriptas apropiadamente, la computadora del Registro actualizará automáticamente los alquileres cada año.

El Registro inscribirá los incrementos de alquileres para cada unidad, ya sea éste del monto Guia anunciado anualmente o el monto decidido en una decisión de revisión del alquiler.

Los propietarios recibirán pronto paquetes de inscripción.

Se enviarán paquetes de inscripción a los propietarios de complejos de alquiler con más de seis unidades incluyendo a los formularios necesarios para rellenar.

Los propietarios que no hayan recibido un paquete de inscripción para el 2 de Febrero de 1987 deben telefonear o visitar a su Oficina de Revisión de los Alquileres local.

Los propietarios de complejos más pequeños también pueden obtener sus paquetes de inscripción llamando a su oficina local.

Los propietarios de complejos residenciales con más de seis unidades de alquiler deben inscribirse para el 1 de Mayo de 1987.

- Los propietarios de complejos que contienen más de seis unidades de alquiler tienen hasta el 1 de Mayo de 1987 para inscribir la información sobre sus unidades en el nuevo *Registro de Alquileres*
- Los propietarios de complejos más pequeños que contienen seis unidades o menos, así como las casas de huéspedes (boarding houses) y pensiones (lodging houses), serán notificados posteriormente por el Ministerio de la Vivienda acerca de un plazo específico para la inscripción. Se insta a estos propietarios a inscribirse lo antes posible en el *Registro de Alquileres*
- Se exige a los propietarios que inscriban en el Registro el alquiler verdadero que cobraron el 1 de Julio de 1985 por cada unidad de alquiler en su complejo.
- A la mayoria de los propietarios se les pedirá que se inscriban *sólo una vez.*

Como pueden verificar sus alquileres los inquilinos.

- *Cuando los alquileres de un edificio han sido inscriptos, el Registro notificará al propietario y los inquilinos acerca de la información sobre alquileres que ha sido inscripta para sus unidades.*
- *El Registro también notificará al propietario e inquilinos acerca de los plazos límite para presentar solicitudes para objetar o certificar que el verdadero alquiler ha sido inscripto.*

La información del Registro será fácil de obtener.

Como hay más de un millón de unidades de alquiler en la provincia, la inscripción de los alquileres tomará algún tiempo.

Cuando el proceso de inscripción haya sido plenamente completado, la información del Registro estará disponible mediante llamadas telefónicas sin cargo o visitando una Oficina de Revisión de los Alquileres local.

Para obtener mayor información y formularios de inscripción de los propietarios, llame sin cargo al 1-800-387-9060, o telefonee a su Oficina de Revisión de los Alquileres local.

Ontario Ministry of Housing
Hon. Alvin Curling, Minister

21 Oficinas de Revisión de los Alquileres a través de la provincia:

Barrie	(705) 737-2111	Ottawa	(613) 230-5114	TORONTO METROPOLITANA	
Hamilton	(416) 528-8701	Owen Sound	(519) 376-3202	Ciudad de Toronto	(416) 964-8281
Kingston	(613) 548-6770	Peterborough	(705) 743-9511	East York	(416) 429-0664
Kitchener	(519) 579-5790	St. Catharines	(416) 684-6562	Etobicoke y York	(416) 236-2681
London	(519) 673-1660	Sudbury	(705) 675-4373	North York	(416) 224-7643
Mississauga	(416) 270-3280	Thunder Bay	(807) 475-1595	Scarborough	(416) 438-3452
North Bay	(705) 476-1231	Timmins	(705) 264-9555		
Oshawa	(416) 723-8135	Windsor	(519) 253-3532		

clasificados

MUDANZAS CESAR
Grandes o pequeñas. Servicios de van para repartos o viajes al aeropuerto. Precios cómodos, llamar a cualquier hora al T:782-5074.

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE:
1055 Wilson Ave Suite 401
DOWNSVIEW T:636-5063
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 St. Clair Ave E. Suite 202
T:968-6589
TORONTO ONTARIO

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 College St. Suite 305.
Tel: 961-3474.

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO B.A.L.L.B.
Abierto las tardes
y los Sabados
2900 Steeles Ave. W. Suite 101
esq. Steeles, Weston Rd. y Signet)
TELEFONO 851-7747

J.NORRIS ORMSTON
Abogado y Notario
Ofrecen sus servicios a la colonia hispana
SE HABLA ESPAÑOL
Especializados en asuntos de
-Inmigración -Corte criminal y corte familiar.
739 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
M6G 1L6 Tel: 535-3888

GLOBE
AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - GENERADORES
ALTERNADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 Milvan Dr. Unidad 5 WESTON Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

TRAIGA PERSONALMENTE SUS clasificados

RESTAURANTE EL RANCHO
Menú especial para comensales sólo 35 dólares semanales,incluye: sopa,ensalada,bebida no alcohólica y postre. Martes:Bistec a caballo. Miércoles: Carne a la parrilla con minestrone. Jueves: Corvina Frita. Viernes: Muchacho sudado(Carne rellena).Sábado: Pollo al horno. Domingo: Bandeja. Lunes cerrado.T:921-2752.

EDEN ECUATORIANO
Le ofrece como siempre gran variedad en productos latinoamericanos y españoles.Periódicos,revistas y discos de toda clase.Visítenos,396 College St.T:923-8879,abierto los domingos.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

ADRIAN'S APPLIANCES REPAIRS
Especialidades en reparaciones de cocinas refrigeradores, lavadoras, secadoras, etc. También ofrecemos servicio pequeños de plomeria.
Llamar al telefono 653-8781

PARA FINES DE COMPROMISO
Se busca Srta. de 25 a 34 años de edad, para enviar fotos y datos personales a R.L. P.O.Box 283St. 'E' Tor. Ont. M6G-2L4.Tel. 247-0380.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios completamente bajos,tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado.T:947-1353.

MUDANZAS
Y viajes al aeropuerto a los mayores precios de Toronto. Grandes o pequeñas, llame a su amigo Marino al tel. 656-38 38.

NECESITO SEÑORA
Para el cuidado de un bebe y trabajos livianos tres veces a la semana, zona de Mississauga.llamar al: 823-6284.

MUDANZAS
Precios cómodos, favor llamar a Patricio las 24 horas del dia. Tel.360-0641

NECESITAMOS 100 personas que quieran adelgazar.Yo rebajé más de 40 kilos y me siento maravillosamente.Si piensa seriamente en bajar de peso definitivamente llame a Derek 297-7637.Hablamos español.

SE NECESITAN.
Operarios/as de máquinas de coser-Con experiencia-Zona de Keele/Rogers llamar al 651-7900.

VENDO AUTO 1978
Plymouth Carabelle de 6 cilindros, dos puertas, buenas condiciones. 700,oo dólares,llamar 762-4571 o 924-6505.

TIENE USTED?
Problemas con la bebida. Visite Alchólicos Anónimos en el 528 de College T. (Sotano) Dia de reuniones, De lunes a Viernes de 8 pm. a 10pm. Sábados de 6pm. a 10pm. Llamar de 8pm. a 10pm. Tel. 960-8958.

ARMANDO MOVING.
MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canada, Precios especiales al aeropouerto, llamar a cualquier hora a Armando Tel 535-1876.

HABITACIONES PARA TURISTAS
Por dias o semanas a partir de Feb. 15 Con servicios completos. Area Central. Tel:531-3659
533-4956

PARA TRABAJO FIJO
Se necesitan, Cortadores, sisgers, operadores/as de máquinas de coser con una aguja. Athletic Knit. 2 Scarlet Rd. Tel. 766-6151

Si tiene 15 a 24 años de edad, esta desempleado, no va a la escuela pero ya terminó el grado 12 o inferiores, vive al sur de St. Clair entre Yonge y Roncesvalles, llame al St. Stephen's Youth Employment Centre al 531-8504.
Min. de Desarrollo de Oficios-

VIAJANDO A MEXICO
Con nueva camioneta para dos meses de vacaciones hombre canadiense busca compañera-debe de tener pasaporte canadiense o ciudadania- sale pronto llamar cualquierh hora al tel. 769-0705.

SRTA PARA TRABAJO.
Solicitamos familia de habla española, para trabajos caseros puertas adentro. Llamar al tel. 789-2697. Diariamente de 5 a 10pm. Favor no llamar Viernes ni Sabado.

PREPARAMOS INCOME TAX mientras Ud. espera para información llámenos al: 239-8822.

PART TIME O TIEMPO COMPLETO
Se requiere Sra. o Srta. Ingles necesario, no experiencia requerida aplicar en Begun Linen Warehouse Inc. 426 queen St. West. Tel. 363-9778. Toronto.

Para COMPRA o VENTA de propiedades. Sr. A. STRAMWASSER. Tel. 922-5533. Casa 469-2102
HOME LIFE CIMERMAN R.E.
Lo atenderemos en Español.

SE ALQUILA CASA
Con basement terminado, Aire Acond. 5 Artefactos Eléctricos. T.T.C. y escuelas cerca. Referencias. 900.00 Mensuales más utilidades. Tel.656-7651

URGENTE VENDO.
Espejos, estufa, ventilador grande, maquina de hacer helados, arbol de navidad y otros. 1 Miranda Ave. Tor. Tel. 787-0531

ARQUITECTO LATINOAMERICANO
Realiza trabajos de diseños y dibujos de edificaciones de vivienda, comercio, industria etc. Tambien diseños de logotipos y anuncios. Tel.248-8048. Llamar después de las 5.30pm.

SUS CLASIFICADOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR

PARA COMPRA O VENTA DE PROPIEDADES.
Sr: A. Stramwasser Tels. 922-5533 Res. 469-2102
Home Life CIMERMAN R.E.

SPANISH VIDEO MOVIES
PELICULAS EN ESPAÑOL. Se venden por motivo de viaje de negocios ideal para la familia hispana. Para informes Luis Gónzalez. 847 Bloor SAt. W. Tel.532-8972.

CITACION
Manta Sporting Club Veteranos Toronto cita a sesión de asamblea general a todos los miembros del directorio, jugadores y simpatizantes generales para el dia Domingo 15 de Febrero de 1987 a partir de la 1 de la tarde en 132 Napanee Court casa del Sr. Tesorero.(R. Arturo Alay).
Se ruega puntual asistencia por tratarse puntos de vital importancia para la institución.
LA DIRECTIVA.

SPANISH VIDEO MOVIES
PELICULAS EN ESPAÑOL
se Vende por motivo de viaje negocio ideal para familia hispana.
Para informes Luis Gonzalez
847 BLOOR ST.W. Phone: 532-8972

EL CENTRO COMUNITARIO LATINOAMERICANO.
Comunica a nuestra comunidad que a partir del día 8 de Enero de 1987, el Sr. ENZO BARRA ha dejado de pertenecer al personal de este centro.
CONSEJO DE DIRECTORES

WE'RE FEELING THE SQUEEZE

The Hospital for Sick Children in Toronto has run right out of space. That's why we have to build a new Centre. But we need $50 million from people like you to make it happen. Please help.

HELP US BUILD IT FOR THE CHILDREN

Capital Campaign Headquarters
The Atrium on Bay, P.O. Box 136
20 Dundas Street W.
Toronto, Ontario M5G 2C2
1-416-598-KIDS
Canadian Charitable Registration Number 0003160-10-13

Cheques should be made payable to
The Hospital for Sick Children Centre.
Amount ______ Cheque enclosed ______
or Total Pledge ______
Amount per year ______ X ______ years
First cheque enclosed: Yes ___ No ___
Receipt Requested: Yes ___ No ___
Name ______
Company (if applicable) ______
Address ______
City ______ Province ______
Postal Code ______ Telephone ______

PLEASE CALL 1-416-598-KIDS

DE PROPIEDAD Y ADMINISTRACION CANADIENSE

miracle foodmart®

Precios en vigor en todas las secciones desde el Miércoles 11 y hasta el Sábado 14 de Febrero de 1987, únicamente. Los descuentos indicados corresponden a nuestros propios precios habituales. Nos reservamos el derecho a limitar las cantidades a la venta.

CONDENSADA CAMPBELL'S SOPA DE TOMATES

4/1.00

CON EL CUPON

Coupon Value .32

This coupon is worth .32 off the special retail price of **FOUR 284 ml tins of Condensed**

Campbell's Tomato Soup 4/1.00 WITH THIS COUPON

Limit four tins per coupon
Valid Feb. 11'87 until Feb. 14'87
Without coupon you pay 4/1.32 or .33 each

miracle

Común o Sin Cafeína MAXWELL HOUSE INSTANT COFFEE

4.99

227/170 g jar

MIRACLE FOOD MART PAN CRUSTY BLANCO

.69

BROCOLI FRESCO

Producto de EE.UU.

.99 cada uno

Común o sin aroma TIDE DETERGENTE PARA LA ROPA

CAJA DE DE 12

7.99

CON EL CUPON

Coupon Value 1.25/T134

This coupon is worth 1.25 off the special retail price of one **12 LITRE BOX of Regular or Unscented Powdered**

Tide Laundry Detergent miracle **7.99** WITH THIS COUPON

Limit one box per coupon
Valid Feb. 11'87 until Feb. 14'87
Without coupon you pay 9.24 plus tax

TDE077

Alimento de Queso Procesado KRAFT REBANADAS

2.99

500 g/ pkg. of 16

ASADOS DE LOMO DE CERDO SIN HUESO

Corte de la Punta
(Corte del Centro 2.29 dls. lb./ 5.05 dls. kg.

lb 1.99

4.39 per kg

MACARONI Y QUESO KRAFT DINNER OR SPIRALS

CAJA DE 200 225 gr.

6/1.94

CON EL CUPON

Coupon Value 1.00

This coupon is worth 1.00 off the special retail price of **SIX 200/225 g pkgs (any combination) of Macaroni & Cheese**

Kraft Dinner or Spirals 6/1.94 WITH THIS COUPON

miracle

Limit 6 packages per coupon
Valid Feb. 11'87 until Feb. 14'87
Without coupon you pay 6/2.94 or .49 each

52753634

Coupon Value 1.00

This coupon is worth 1.00 off one **500 g pkg. of Regular**

Schneiders Mini Sizzlers 1.79 WITH THIS COUPON

miracle foodmart

Limit one pkg. per coupon
Valid Feb. 11'87 until Feb. 14'87
Without coupon you pay feature retail 2.79

3092380H

Coupon Value 1.00/T107

This coupon is worth 1.00 off the regular purchase price of a **Regular or Large Size**

B.B.Q. Whole Chicken 1.00 OFF WITH THIS COUPON

CORNER DELI

Limit one coupon per purchase
Coupon valid until closing Feb. 14'87
Redeem at checkout counter

miracle

Coupon Value 1.00/T107

This coupon is worth 1.00 off the regular purchase price of **1 pound (454 g) or more of Piping Hot**

B.B.Q. Spare Ribs 1.00 OFF WITH THIS COUPON

CORNER DELI

Limit one coupon per purchase
Coupon valid until closing Feb. 14'87
Redeem at checkout counter

miracle